

مكافحة الاتجار غير القانوني بالحياة البرية (الفطرية)

2023

دليل الأنواع الشائعة بالتجارة
(الأنواع المدرجة بسايتس)
نسخة منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا



ifaw

إرشادات للتعامل مع الدليل



طائفة الثدييات



الفهرس



طائفة الزواحف



طائفة الطيور



حيوانات أخرى



الأسماك



النباتات

هذا الدليل التفاعلي يعمل بالنقر على الأزرار الموضحة جانباً ليتمكن المستخدم من التنقل بين قسم وآخر ومشاهدة أقسام أخرى.

بالنقر على اسم النوع في الفهرس، يمكن للمستخدم قراءة المعلومات الخاصة بذلك النوع.

9	مها أبو عدس أو الطيرى لولس العيون
10	الكيش الحبري
11	غزال البر أو غزال الرمال
12	غزال البوكس أو العفري
13	فارس الفهرس
15	حمال الوحش الجبلي الشمالي
17	وحيد الفن الأبيض
19	وحيد الفن الأصفر
21	فهد السورفال
22	الوشق
23	الفهد الصياد
25	الأسد
27	الفهد
29	النمر
31	القطب الأسود
32	القطب الأبيض
37	الثعلب
38	ثعلب الفنك

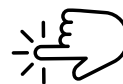
إذا استلمت هذا الملف / الدليل عبر البريد الإلكتروني أو برسالة ضمن تطبيق الواتس أب، فإن الملف سيتم حفظه بشكل تلقائي ضمن قسم ادارة الملفات.

▶ لتصفح أسهل، يمكن أن تَحد الملف ضمن ذاكرة الجهاز المحمول وتعمل لصاقة تعريفية PDF للملف.

▶ أو يمكن أن تَحد الملف ضمن مساحتك المخصصة على سواقة جوجل Drive أو على الحيز الافتراضي iCloud وتعمل لصاقة تعريفية على شاشة الجهاز المحمول من ذلك الحيز.



يشير هذا الرمز بجانب بعض الحواشي السفلية إلى أن هناك معلومات إضافية ذات صلة يمكن الاطلاع عليها من خلال النقر على النص.



- ii..... إرشادات للتعامل مع الدليل
- 1-3مقدمة
- 4 نماذج شهادة سائتس باللغة الإنجليزية والفرنسية
- 5 التعامل الآمن مع الحيوان

▶ طائفة الثدييات

▶ طائفة الطيور

▶ طائفة الزواحف

▶ طائفة الأسماك

▶ حيوانات أخرى

▶ النباتات

▶ للحصول على القائمة الكاملة للأصواع يرجى النقر على القسم المطلوب

ifaw

مكتب الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
ص.ب.: 506026 دبي - الإمارات العربية المتحدة
البريد الإلكتروني: emohamed@ifaw.org
www.ifaw.org

يعمل الصندوق الدولي للرفق بالحيوان - أيفو (IFAW) منذ تأسيسه عام 1969 على حماية الحيوانات البرية والأليفة حول العالم وذلك من خلال الحد من الاستغلال التجاري للحيوانات البرية وحماية بيئاتها (موائلها) الطبيعية. ومساعدة الحيوانات عند تعرضها للمعاناة وذلك بتنفيذ مشاريع في أكثر من 40 بلداً بالعالم. كما يسعى أيفو (IFAW) إلى حث الجمهور لمنع معاملة الحيوانات بقسوة وتعزيز مفهوم الرفق بالحيوان وتشجيع سياسات المحافظة على البرية (الفطرية) البرية على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية وذلك لمصلحة البشر والحيوانات. رؤيتنا: مساعدة الحيوانات والبشر على الازدهار سوياً.

رسالتنا: تفكير جديد وعمل جريء لمصلحة الحيوانات والبشر والبيئات التي نسميها الموطن.

مهمتنا: إنقاذ وحماية الحيوانات وموائلها حول العالم.

لدينا وعد: نحن نعدُّ الداعمين لنا وصناع القرار بوضع حلول فعالة لحماية الحيوانات.

عملنا: إنقاذ ورعاية الحيوانات وتقديم حلول فعالة لحماية طويلة الأجل للمجموعات الحيوانية وموائلها الطبيعية.

فريق العمل لدينا: فريقنا يضم علماء وخبراء وأطباء بيطريين وعمال إنقاذ وفرق دعم فني على أعلى كفاءة.

نهجنا: نحن نتحرك دولياً مع خبرات محلية في كل من مكاتبنا الميدانية. عملنا يربط بين الرفق بالحيوانات والحفاظ عليها بهدف التأكد من أن المجموعات الحيوانية وبيئاتها الطبيعية في حالة جيدة. نحن نستخدم التدريب العملي لشرح المشاكل والمعوقات على أرض الواقع. نحن نراعي احتياجات المجتمعات المحلية ونعمل على وضع حلول لها ليستفيد منها كل من الإنسان والحيوان.

مكاتبنا على مستوى العالم: أستراليا، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، بلجيكا، جنوب أفريقيا، زامبيا، زيمبابوي، الصين، فرنسا، كندا، كينيا، مالawi، المملكة المتحدة، هولندا، والولايات المتحدة الأمريكية.

تجارة الحياة البرية (الفطرية) : لقد أدت التدريبات العملية التي قمنا بتنفيذها حتى تاريخ إصدار هذا الدليل في مجال مكافحة الاتجار غير القانوني بالحياة البرية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا إلى تدريب ما يزيد عن 2000 موظف سواء من الدوائر الجمركية أو الموظفين الحكوميين الآخرين المعنيين بمراقبة الاتجار بالحياة البرية (الفطرية). حيث أدى ذلك إلى إنقاذ الكثير من الحيوانات التي كانت ضحية للاتجار غير القانوني. إن هذا الكتيب هو واحد من الأنشطة العملية التي تساعد على حماية الحياة البرية (الفطرية) من التجارة الدولية غير القانونية. وهو مصمم للدول العربية لمساعدة رجال الجمارك والموظفين الحكوميين الآخرين في نقاط الدخول الرئيسية لكل دولة على التعرف على أنواع الحيوانات والنباتات البرية الشائعة بالتجارة المدرجة في ملاحق اتفاقية سايتس.

لمزيد من المعلومات حول الصندوق الدولي للرفق بالحيوان يرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.ifaw.org



ما هي اتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية (الفطرية) المهددة بالانقراض (CITES)؟

سايتمس هي اتفاقية دولية بين الحكومات. نشأت نتيجة لقرار تم اتخاذه عام 1963 من قبل الاتحاد الدولي لحماية الطبيعة (IUCN). تم التوقيع على الاتفاقية عام 1973. ومن ثم دخلت حيز التنفيذ في الأول من يوليو عام 1975. تهدف الاتفاقية إلى ضمان أن التجارة الدولية في أنواع الحيوانات والنباتات البرية (الفطرية) لا تهدد بقاؤها. عدد الدول الموقعة على الاتفاقية حتى الآن 183 دولة إضافة إلى الإتحاد الأوروبي.

في ديباجة نص الاتفاقية:

تقر الدول المتعاقدة بأن الحيوانات والنباتات البرية (الفطرية) في شتى أشكالها الجميلة والمتنوعة هي جزء لا غنى عنه للنظم الطبيعية للأرض ويجب حمايتها للجيل الحالي والأجيال القادمة.

وتعي القيمة المتزايدة لمجموعات الحيوانات والنباتات في النواحي الجمالية والعلمية والثقافية والترفيهية والاقتصادية.

وتدرك أن الشعوب والدول هي الأقدر على حماية مجموعات الحيوانات والنباتات المألوفة لها. وينبغي أن تكون كذلك.

وتدرك أيضا أن التعاون الدولي ضروري لحماية أنواع معينة من مجموعات الحيوانات والنباتات البرية (الفطرية) من الاستغلال المفرط من خلال التجارة الدولية.

بههدف تطبيق الاتفاقية يجب على كل طرف في الاتفاقية تعيين سلطة إدارية واحدة أو أكثر وكذلك تعيين سلطة علمية واحدة أو أكثر.

سلطة إدارية:

تكون مسؤولة عن تطبيق بنود هذه الاتفاقية بما فيها التطبيق الميداني وإصدار الأذونات ومتابعة كافة الأمور الإدارية المتعلقة بها.

سلطة علمية:

تختص بمتابعة الأمور الفنية للاتفاقية بما فيها تزويد السلطة الإدارية بالاستشارة الفنية كالتحقق من عدم الإضرار ببقاء الأنواع في الطبيعة قبل تصدير أو استيراد أي نوع مدرج في الملحقين الأول أو الثاني.

تعمل سايتمس عن طريق إخضاع التجارة الدولية في عينات الأنواع المدرجة بملاحقها لضوابط معينة. حيث تتطلب جميع عمليات الاستيراد والتصدير وإعادة التصدير والإدخال من البحر للأنواع التي تشملها الاتفاقية أن يؤذن لها من خلال نظام للأذونات.





ملاحق سايتس:

ملاحق اتفاقية سايتس (الأول والثاني والثالث) هي عبارة عن قوائم للأسماء العلمية للأنواع التي تخضع للاتفاقية والتي تتمتع بمستويات مختلفة من الحماية من الإستغلال التجاري المفرط.

الملحق الأول:

يضم هذا الملحق الأنواع البرية (الفطرية) التي تواجه خطر الانقراض. تُمنع التجارة لأغراض ربحية بالأنواع المدرجة ضمن هذا الملحق.

يجب الحصول على إذن تصدير من البلد المصدر وإذن استيراد من البلد المستورد قبل القيام بعملية التصدير.

الملحق الثاني:

يضم هذا الملحق الأنواع غير المهددة حاليًا ولكنها تتعرض لضغط تجاري قد يشكل خطرًا على بقائها مستقبلاً. كما يضم الأنواع الشبيهة بالأنواع المدرجة بالاتفاقية لصعوبة التمييز بين الأنواع المتشابهة لحمايتها. يُسمح بالتجارة بهذه الأنواع لأغراض ربحية شريطة إصدار إذن تصدير أو إعادة تصدير من البلد المُصدّر قبل القيام بعملية التصدير والتأكد من عدم الأضرار بالنوع وبقائه في موائله الطبيعية.

الملحق الثالث:

يضم هذا الملحق الأنواع التي تكون محمية على مستوى دولة أو مجموعة من الدول الأعضاء في الاتفاقية حيث يتم ضمها إلى هذا الملحق لتساعده الدول الأعضاء الأخرى على تنظيم تجارة هذا النوع بشكل مستدام.

يشترط الحصول على تصريح تصدير من الدولة التي أدرجت ذلك النوع أو شهادة منشأ من الدول الأخرى قبل القيام بعملية التصدير.


النوع:

عندما تذكر كلمة نوع فهي تعني الأنواع حية أو ميتة أو أجزائها أو مشتقاتها.



نماذج شهادة سائتس باللغة الإنجليزية والفرنسية


Annex 2 Standard CITES form

 CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA		PERMIT/CERTIFICATE No. <input type="checkbox"/> EXPORT <input type="checkbox"/> RE-EXPORT <input type="checkbox"/> IMPORT <input type="checkbox"/> OTHER:		Original 2. Valid until											
3. Importer (name and address)		4. Exporter/re-exporter (name, address and country)													
3a. Country of import		Signature of the applicant													
5. Special conditions		6. Name, address (national telephone) and country of the competent Authority													
If for live animals, the permit or certificate is valid only if the transport conditions comply with the IATA Live Animals Regulations; for live plants, with the IATA Perishable Cargo Regulations; or, in the case of non-air transport, with the CITES Guidelines for the Road/Rail Transport of Live Wild Animals and Plants		7a. Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		7b. Security stamp no.											
7a. Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		8. Description of specimens, including identifying marks or numbers (specimens if part)		9. Authority no. and source (see Annex)											
7b. Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		10. Country of origin		11. Quantity (including units)											
7c. Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		12. Country of origin		13. Total exported/Quota											
7d. Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		14. Country of last re-export		15. No. of the operation or date of acquisition											
7e. Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		16. Country of last re-export		17. No. of the operation or date of acquisition											
7f. Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		18. Country of last re-export		19. No. of the operation or date of acquisition											
7g. Scientific name (genus and species) and common name of animal or plant		19. Country of last re-export		20. No. of the operation or date of acquisition											
* Country in which the specimens were taken from the wild, bred in captivity or artificially propagated (only in case of re-export) ** Only for specimens of Appendix I species (only in captivity or artificially propagated for commercial purposes) For pre-Convention specimens															
13. Ce permis/certificat est délivré par:															
Place		Date		Security stamp, signature and official seal											
14. Export endorsement		15. Bill of Lading/air waybill number:													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Block</th> <th>Quantity</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Block	Quantity	A		B		C		D		Port of export Date Signature Official stamp and file			
Block	Quantity														
A															
B															
C															
D															

CITES PERMIT/CERTIFICATE No.

Resolution Conf. 12.3 (Rev. CoP18) - 19

Annex 2 Modèle de permis/certificat standard

 CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION		PERMIS/CERTIFICAT N° <input type="checkbox"/> EXPORTATION <input type="checkbox"/> REEXPORTATION <input type="checkbox"/> IMPORTATION <input type="checkbox"/> AUTRE:		Original 2. Valable jusqu'à/au											
3. Importateur (nom et adresse)		4. Exportateur/re-exportateur (nom et adresse, pays)													
3a. Pays d'importation		Signature du requérant													
5. Conditions particulières		6. Nom, adresse (numéro de téléphone national) et pays de l'autorité de gestion													
Dans le cas d'animaux vivants, ce permis ou certificat n'est valable que si les conditions de transport autorisées par le Règlement IATA de transport des animaux vivants, dans le cas de transport aérien, ou Perishable Cargo Regulations de IATA ou, dans le cas d'un transport non aérien, aux Lignes directrices CITES applicables au transport aéroportuaire ou terrestre des animaux vivants.		7a. Nom scientifique (genre et espèce) et nom commun de l'animal ou de la plante		7b. Numéro de tampon de sécurité											
7a. Nom scientifique (genre et espèce) et nom commun de l'animal ou de la plante		8. Description des spécimens, y compris les marques ou numéros d'identification (spécimens si applicable)		9. Numéro d'autorité et source (voir l'annexe)											
7b. Nom scientifique (genre et espèce) et nom commun de l'animal ou de la plante		10. Pays d'origine		11. Quantité (en unités)											
7c. Nom scientifique (genre et espèce) et nom commun de l'animal ou de la plante		12. Pays d'origine		13. Total exporté/Quota											
7d. Nom scientifique (genre et espèce) et nom commun de l'animal ou de la plante		14. Pays de provenance		15. N° de l'opération ou date de l'acquisition											
7e. Nom scientifique (genre et espèce) et nom commun de l'animal ou de la plante		15. Pays de provenance		16. N° de l'opération ou date de l'acquisition											
7f. Nom scientifique (genre et espèce) et nom commun de l'animal ou de la plante		16. Pays de provenance		17. N° de l'opération ou date de l'acquisition											
7g. Nom scientifique (genre et espèce) et nom commun de l'animal ou de la plante		17. Pays de provenance		18. N° de l'opération ou date de l'acquisition											
7h. Nom scientifique (genre et espèce) et nom commun de l'animal ou de la plante		18. Pays de provenance		19. N° de l'opération ou date de l'acquisition											
* Pays dans lequel les spécimens ont été prélevés, dans la nature, sont nés et ont été élevés en captivité ou reproduits artificiellement (uniquement en cas de réexportation) ** Nécessaire pour les spécimens d'Annexe I (uniquement dans le cas de réexportation ou de reproduction artificielle à des fins commerciales) Pour plus de détails voir la Convention															
13. Ce permis/certificat est délivré par:															
Lieu		Date		Tampon de sécurité, signature et cachet officiel											
14. Approbation d'exportation		15. Connaissance/matrice de transport aérien n°:													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Block</th> <th>Quantité</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Block	Quantité	A		B		C		D		Port d'exportation Date Signature Tampon officiel et qualité			
Block	Quantité														
A															
B															
C															
D															

PERMIS/CERTIFICAT CITES N°

Resolution Conf. 12.3 (Rev. CoP18) - 21

التعامل الآمن مع الحيوان

إن طبيعة عمل رجال الجمارك والأطباء البيطريين ومسؤولي الحياة البرية (القطرية) تتضمن التعامل مع الحيوانات. وقد يتعرضون لمخاطر محتملة من جراء ذلك مثل إصابات نتيجة تحرك غير متوقع من الحيوان أو ربما عضات تتسبب بخدوش أو جروح. وقد يسبب ذلك انتقال الأمراض من الحيوان إلى الإنسان.

وقبل التفكير في كيفية التعامل الآمن مع الحيوان يجب أن تكون لدينا معرفة بالسلوك الطبيعي للحيوان. بشكل عام يُنصح عند التعامل مع الحيوانات أن تقترب منها بحركات بطيئة وحذرة وينبغي أن يكون الإقتراب من الحيوان من المقدمة وجنب أن يكون الإقتراب من المنطقة العمياء بالنسبة للحيوان. مع عدم الإتيان بأي حركات فجائية يضطرب بها الحيوان والتي على أثرها قد يرد الحيوان ردًا عنيفًا وغير متوقع تجاه الشخص.

وينبغي أن نظل باستمرار في حالة تأهب عند التعامل مع الحيوانات حتى لو كانت في حالة هدوء. مع رصد أي علامات تحذيرية من قبل الحيوان مثل انتصاب شعر الحيوان أو انتصاب الأذنان أو كثرة حركة الذيل أو الضغط على الأسنان.

أما في حالة الحيوانات المريضة أو المصابة بإصابات بالغة أو الأمهات التي وُضعت حديثًا فينصح بشدة بارتداء القفازات لتجنب التعرض لانتقال الأمراض المعيبة من الحيوان إلى المتعامل معه خاصة عند التعامل مع أنواع مثل القروء.

العلامات التالية تشير إلى نصائح مهمة عند التعامل مع الأنواع المدرجة في هذا الكتيب.

كُن حذرًا: أنواع خطيرة أو ميته.



إتخذ الإحتياطات اللازمة: أنواع قد تلحق الضرر بك



استخدم القناع و القفازات.



طائفة الثدييات

- 7المها العربي
- 8المها الأبيض أو المها أبو حراب
- 9مها أبو عدس أو الظبي لولبي القرون
- 10الكبش البربري
- 11غزال الرمح أو غزال الرمال
- 12غزال الدوركس أو العفري
- 13فرس النهر
- 15حمار الوحش الجبلي الشمالي
- 17وحيد القرن الأبيض
- 19وحيد القرن الأسود
- 21قط السرفال
- 22الوشق
- 23الفهد الصياد
- 25الأسد
- 27الفهد
- 29النمر
- 31الفيل الآسيوي
- 32الفيل الأفريقي
- 37الذئب
- 38ثعلب الفنك
- 39آكل العسل أو غرير العسل
- 40أنواع آكل النمل الحرشفي (بانغولين)
- 41القرود البربري
- 42الرياح أو البابون
- 43القرود السنجابي
- 44أنواع القرود الأخضر
- 45قرود المارموسست
- 46المارموسست القزم
- 47طفل الغابة
- 48أنواع قرود الجيبون
- 49الشمبانزي
- 50الغوريلا
- 51أنواع إنسان الغاب



المها العربي



الاسم العلمي : *Oryx leucoryx*

الاسم الانجليزي : Arabian Oryx

الاسم الفرنسي : Oryx blanc

المنشأ والتوزيع : شبه الجزيرة العربية.
الملحق : الأول.

الصفات العامة : لون المها العربي أبيض كلياً في معظم الجسد عدا الجزء السفلي والقدمين التي تكون بنيّة. لديها بقعة سوداء على الجبهة والأنف. ذات قرون طويلة حلقيّة منحنية بعض الشيء طول كل منها ما بين 50 إلى 75 سنتيمترًا.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان أو للاحتفاظ به في مجموعات الحيوانات ذات الملكية الخاصة.

المها الأبيض أو المها أبو حراب



الاسم العلمي : *Oryx dammah*

الاسم الاجليزي : Sahara Oryx, Scimitar-horned Oryx

الاسم الفرنسي : Oryx algazelle

المنشأ والتوزيع : شمال أفريقيا.

الملحوق : الأول.

الصفات العامة : لون المها أبو حراب أبيض كليًا في معظم

الجسد عدا الرقبة والصدر التي تكون بنية محمرة. مع

علامات سوداء على الجبهة وحتى الأنف. ذات قرون طويلة

حلقية منحنية ومقوسة للخلف. نحيفة وطويلة بما يزيد

عن 100 - 120 سنتيمتر.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوانات

حية أو تذكارات صيد.

مها أبو عدس أو الظبي لولبي القرون



الاسم العلمي : *Addax nasomaculatus*

الاسم الانجليزي : Addax

الاسم الفرنسي : Addax

المنشأ والتوزيع : الصحراء الكبرى بشمال أفريقيا.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : لونها أبيض عدا الصدر والعنق والرأس التي تكون بنيتة بمعظمها عدا بقعة بيضاء فوق الأنف وحول الفم. لديها شعر أسود بين القرون. يمتلك كلا الجنسين قروناً ملتوية. ذيلها قصير ينتهي بخصلة شعر.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي. الصيد الجائر كان له الأثر الكبير في انخفاض أعدادها بصورة كبيرة.

الكبش البربري



الاسم العلمي : *Ammotragus lervia*

الاسم الاجليزي : Barbary Sheep

الاسم الفرنسي : Mouflon à manchettes

المنشأ والتوزيع : شمال أفريقيا.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : لونه رملي يميل إلى البني الداكن. يمتلك بعض من الشعر الأشعث على الحلق (يمتد إلى الصدر عند الذكور). لديه قرون ناعمة مجمدة عند قاعدتها ومعقوفة نحو الداخل يصل طولها إلى 50 سنتيمترًا. وذيل قصير نسبيًا.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي للعرض بحدائق الحيوان أو للاحتفاظ به ضمن مجموعات الحيوانات ذات الملكية الخاصة.

غزال الريم أو غزال الرمال



الاسم العلمي : *Gazella leptoceros*

الاسم الانجليزي : Sand Gazelle

الاسم الفرنسي : Gazelle à cornes fines

المنشأ والتوزيع : الصحراء الكبرى بشمال أفريقيا.

الملحوق : الأول.

الصفات العامة : يمتلك غزال الرمال قرونًا نحيلة متموجة.

جلده باهت اللون حيث يكون بني فاتح على الظهر حتى

الجانبين وأبيض على البطن مع ذيل بني داكن.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان

حي أو كتذكارات صيد.

غزال الدوركس أو العفري



الاسم العلمي : *Gazella dorcas*

الاسم الانجليزي : Dorcas Gazelle

الاسم الفرنسي : Gazelle dorcas

المنشأ والتوزيع : شمال أفريقيا وشبه الجزيرة العربية.

الملحوق : الثالث (الجزائر وتونس).

الصفات العامة : أحد أصغر أنواع الغزلان. يمتلك آذاناً طويلة وقرونًا مقوسة تتجه نحو الخارج ثم تعود لتنعني نحو الداخل. تختلف ألوانه من الرملي الباهت إلى الداكن بشكل كبير ويمتلك بطناً أبيض اللون يحده من الجهتين خطاً بنيًا. الجبهة والوجه بلون داكن أكثر من باقي الجسد مع وجود خطوط على الوجه.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي أو كتذكارات صيد.

فرس النهر



الاسم العلمي : *Hippopotamus amphibius*

الاسم الانجليزي : Hippopotamus

الاسم الفرنسي : Hippopotame

المنشأ والتوزيع : جنوب الصحراء الكبرى بأفريقيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : فرس النهر حيوان ضخم ذو جسم

إسطواني الشكل وأرجل قصيرة، وفم عريض.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان

حي. كما أن أسنانه تستخدم لصنع المشغولات العاجية.

أنياب فرس النهر



Photo: © IFAW

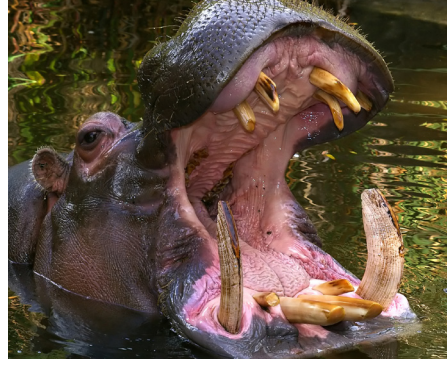


Photo: © IFAW



أنياب الخنزير البري

WART HOG

(*Phacochoerus aethiopicus*)

يتم الحصول على عاج الخنزير البري WART HOG (غير مدرج على السابتس) من أنيابه. الأنياب السفلية حادة الطرف، منحنية بشدة وذات مقطع عرضي مربع / مستطيل عمومًا. تظهر على الأنياب أخاديد طولية على معظم أو مجمل الطول الكامل للناناب؛ بينما المقطع العرضي للناناب السفلي المنحني لفرس النهر يكون مثلثي أو شبه دائري.

جدول مقارنة بين أنياب فرس النهر والخنزير البري

المقطع	الأخاديد	الطول	
دائري أو مثلثي	غير موجودة	طويل	Hippopotamus (فرس النهر)
مربع أو مستطيل	أخاديد طولية على مجمل طول الناب	متوسط	WART HOG (الخنزير البري)

حمار الوحش الجبلي الشمالي



الاسم العلمي : *Equus zebra hartmannae*

الاسم الاجليزي : Hartmann's Mountain Zebra

الاسم الفرنسي : Zèbre de montagne de Hartmann

المنشأ والتوزيع : ناميبيا وأنغولا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : يتميز بوجود لغد (نتوء متدلي) أسفل الرقبة. جلده مخطط بخطوط عديدة سوداء أو بنية واضحة وغير عريضة عمومًا. البطن ذو لون أبيض مصفر. مؤخرة الظهر ذات تخطيط متباين يمتد عرضياً حتى الذيل.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان أو بغرض الحصول على جلوده أو كتذكارات صيد.

Burchell's Zebra



ملاحظة: الحمار الوحشي من نوع Burchell's Zebra غير مدرج ضمن ملاحق سايتس ويتميز بأن الخطوط السوداء على جسمه عريضة ومخطمه أسود.



جلد حمار وحشي من نوع Burchell's Zebra.

وحيد القرن الأبيض



الاسم العلمي : *Ceratotherium simum*

الاسم الانجليزي : White Rhinoceros

الاسم الفرنسي : Rhinocéros blanc

المنشأ والتوزيع : شرق وجنوب أفريقيا.

الملحوق : الملحق الأول ماعدا مجموعات تحت النوع (*C. simum simum*) الموجودة في جنوب أفريقيا

وسوازيلاند فهي في الملحق الثاني.

الصفات العامة : وحيد القرن الأبيض حيوان ضخم لون جلده من رمادي فاتح إلى أصفر ولديه قرنان. يتميز بأن شفته العليا عريضة نسبياً ومستطيلة الشكل.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان. بالإضافة إلى الإيجار بقرونه لإستخدامها في العلاج الشعبي الصيني أو لصناعة مقابض الخناجر التقليدية.

* جميع أنواع عائلة وحيد القرن مدرجة في الملحق الأول أو الثاني.

قرون وحيد قرن



وحيد القرن الأسود



الاسم العلمي : *Diceros bicornis*

الاسم الانجليزي : Black Rhinoceros

الاسم الفرنسي : Rhinocéros noir

المنشأ والتوزيع : وسط وجنوب أفريقيا.

الملحوق : الأول.

الصفات العامة : وحيد القرن الأسود حيوان ضخم، لون

جلده رمادي، لديه قرنان ويتميز بأن شفته العلوية مدببة.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان

حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان، بالإضافة إلى الإجازة

بقرونه لإستخدامها في العلاج الشعبي الصيني أو لصناعة

مقابض الخناجر التقليدية.

قرون وحيد قرن



قط السرفال



Photo © V. Smith UK

الاسم العلمي : *Leptailurus serval*

الاسم الاجليزي : Serval

الاسم الفرنسي : Chat-tigre / Serval

المنشأ والتوزيع : مناطق السافانا بأفريقيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : قط السرفال حيوان نحيل، ذو قوائم

طويلة، وأذان كبيرة بيضاوية الشكل قريبة من بعضها.

الفراء يمتاز باللون البني المحمر مع وجود بقع سوداء على فراءه

والتي قد تندمج لتكون خطوط طولية على طول الظهر.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان

حي لإستخدامه كحيوان رفقة كما يتم صيده للاجترافرائه

أو تذكارات صيد.

الوشق



الاسم العلمي : *Caracal caracal*

الاسم الاجليزي : Caracal

الاسم الفرنسي : Lynx du desert / Caracal

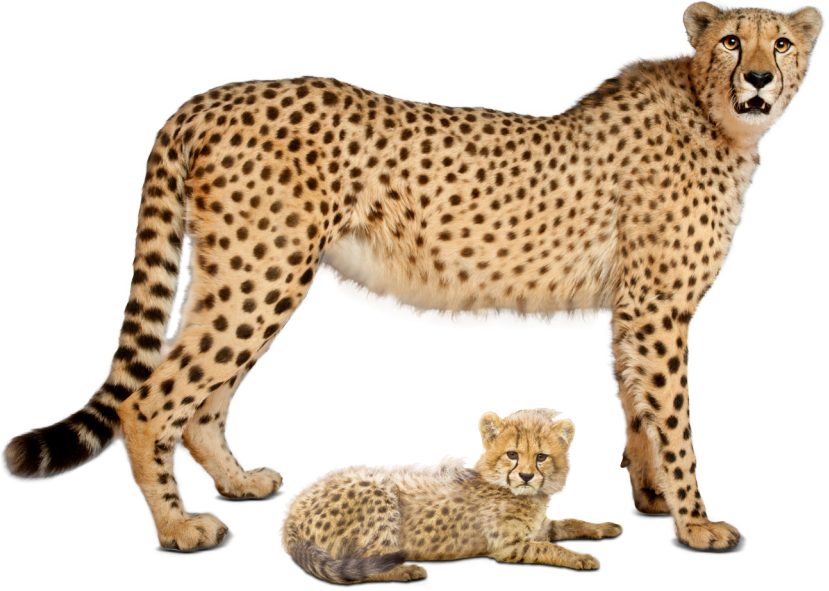
المنشأ والتوزيع : أفريقيا وشبه الجزيرة العربية وجنوب غرب آسيا.

الملحق : مجموعات آسيا مدرجة بالملحق الأول بينما مجموعات أفريقيا مدرجة بالملحق الثاني.

الصفات العامة : يتراوح لون فراء الوشق من البني المحمر إلى البني الرملي في المناطق الجافة. أهم ما يميز الوشق هو وجود خصلتين من الشعر ذات لون أسود بطرفي الأذن.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي لإستخدامه كحيوان رفقة أو بغرض عرضه في حدائق الحيوان.

الفهد الصياد



الاسم العلمي : *Acinonyx jubatus*

الاسم الانجليزي : Cheetah / Hunting Leopard

الاسم الفرنسي : Guépard

المنشأ والتوزيع : أفريقيا وإيران.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : يتميز الحيوان البالغ بوجود بقع سوداء دائرية على فرائه ذو اللون الأصفر. تتميز أشبال الفهد بوجود شعر كثيف منتصب خلف الرقبة وعلى الظهر. كما يوجد في كل من الصغار والكبار خطان أسودان يمتدان من العين إلى جانب الفم يطلق عليهما (علامات الدموع).

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان. كما يتم صيده للأجوار بفرائه أو تذكارات صيد. إلى جانب تهريب صغاره لاستخدامها كحيوانات رفقة.

أشبال الفهد الصياد



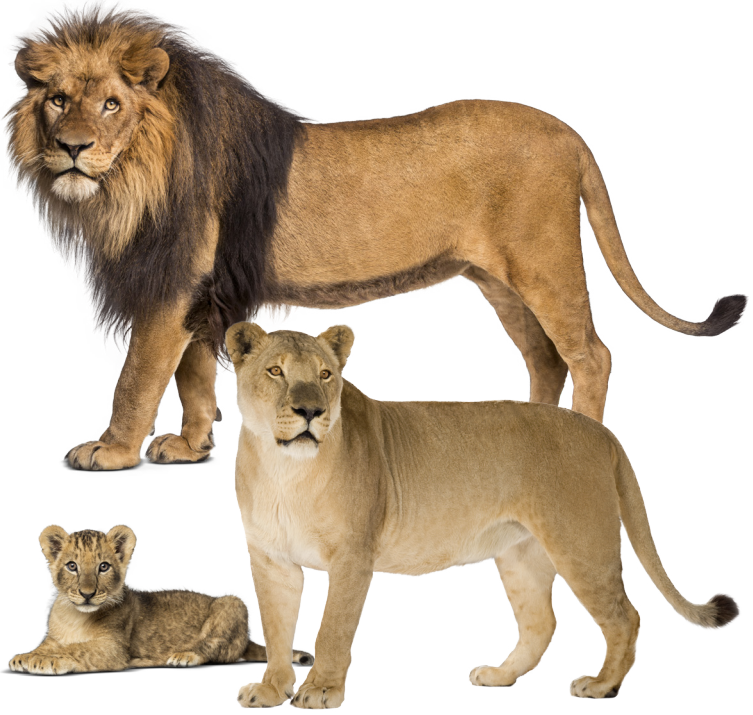
Photo: © IFAW



Photo: © Smithsonian's National Zoo

ويمكن التعرف عليها عن طريق:

- وجود خط أسود بين العين وجانب الفم تعرف باسم (خطوط (علامات) الدموع).
- وجود شعر كثيف منتصب وشاحب اللون خلف الرقبة وعلى الظهر.
- بقع فراء أشبال الفهد عبارة عن دوائر سوداء باهتة.



الاسم العلمي : *Panthera leo*

الاسم الانجليزي : Lion

الاسم الفرنسي : Lion

المنشأ والتوزيع : أفريقيا والهند.

الملحق : مدرج في الملحق الثاني ماعدا المجموعات الموجودة في الهند فهي في الملحق الأول.

الصفات العامة : الذكور أكبر من الإناث وتمتلك لبدة (شعر كثيف حول الرقبة وأعلى الرأس). بقية الجلد ذو شعر قصير ومصفر اللون لكلا الجنسين دون علامات. تتميز الأشبال بوجود بقع بنية على جسمها تختفي عند عمر 3 شهور.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان، أو تذكارات صيد. كما يتم الإجار بالأشبال الصغيرة للاحتفاظ بها في مجموعات الحيوانات ذات الملكية الخاصة.

جلد وفراء أسد



Photo: © cordys



Photo: © IFAW

الفهد



الاسم العلمي : *Panthera pardus*

الاسم الانجليزي : Leopard

الاسم الفرنسي : Léopard

المنشأ والتوزيع : أفريقيا وآسيا.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : فراؤه مائل للاصفرار مع وجود بقع سوداء

تمثل دائرة وفي بعض الأحيان يكون فراءه أسود بالكامل مع

إمكانية ملاحظة البقع على الفراء الأسود.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان

حي. أو يتم الإيجار بفرائه أو كتذكارات صيد.

فراء لفهد أصفر وفهد أسود



النمر



الاسم العلمي : *Panthera tigris*

الاسم الاجليزي : Tiger

الاسم الفرنسي : Tigre

المنشأ والتوزيع : قارة آسيا.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : هو أكبر أنواع العائلة القطية ويتميز بخطوط طويلة سوداء على جسمه ويتراوح لون فرائه من البرتقالي المحمر إلى البني المصفر أو الأبيض. ويتدرج اللون حتى يصل منطقة البطن فيصبح لون الفراء أبيض مع إستمرارية وجود الخطوط الطويلة.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي أو كفراء. كما تُستخدم عظامه في العلاج الصيني التقليدي.

جلد وفراء نمر



الفيل الآسيوي



الاسم العلمي : *Elephas maximus*

الاسم الاجليزي : Asian Elephant

الاسم الفرنسي : Eléphant d'Asie

المنشأ والتوزيع : جنوب شرق آسيا والصين.
الملحق : الأول.

الصفات العامة : الفيل الآسيوي أصغر حجمًا من الفيل الأفريقي. يتميز عن الفيل الأفريقي بتحدب ظهره، وأذنه الصغيرة مقارنة بالفيل الأفريقي.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية غالبًا على شكل عاج خام أو مشغولات عاجية. كما يدخل أيضًا على شكل حيوان حي لعرضه في حدائق الحيوان.

الفيل الأفريقي



الاسم العلمي : *Loxodonta africana*

الاسم الانجليزي : African Elephant

الاسم الفرنسي : Eléphant d'Afrique

المنشأ والتوزيع : أفريقيا.

الملحق : المجموعات الموجودة في بوتسوانا وناميبيا وجنوب أفريقيا وزيمبابوي مدرجة في الملحق الثاني. المجموعات الأخرى (المتبقية) مدرجة في الملحق الأول.

الصفات العامة : من أكبر الثدييات البرية. يتميز بخرطوم طويل ووجود زوجان من الأنياب بارزة للخارج. أكبر حجمًا من الفيل الآسيوي. كما أن أذنيه أكبر.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية غالبًا على شكل عاج خام أو مشغولات عاجية. كما يدخل أيضًا على شكل حيوان حي لعرضه في حدائق الحيوان.

منتجات الفيلة



قدم فيل محنط



قطع من العاج معدة لصناعة الأختام (هانكو)



التعرف على عاج الفيل: المقطع العرضي المصقول لعاج الفيل يُظهر خطوط شريجر المميزة له

عاج خام



عاج مشغول



عاج مشغول



الذئب



الاسم العلمي : *Canis lupus*

الاسم الانجليزي : Wolf

الاسم الفرنسي : Loup

المنشأ والتوزيع : يوجد في النصف الشمالي للكرة الأرضية.

الملحق : مدرج في الملحق الثاني ماعدا المجموعات الموجودة في بوتان والهند ونيبال وباكستان فهي مدرجة في الملحق الأول.

الصفات العامة : من العائلة الكلبية ذات الحجم الكبير. ذو جبهة عريضة نسبياً. يختلف لونه من منطقة إلى أخرى. فيتراوح ما بين الأبيض الرمادي إلى البني الغامق.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي بغرض عرضه بحدائق الحيوان أو كحيوان رفقة.

*الكلاب الأليفة وهي ما تصنف ضمن تحت النوع (*Canis lupus familiaris*) لا تخضع للإتفاقية.

ثعلب الفنك



الاسم العلمي : *Vulpes zerda*

الاسم الانجليزي : Fennec Fox

الاسم الفرنسي : Fennec

المنشأ والتوزيع : منطقة الصحراء الكبرى بأفريقيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : من أصغر أنواع العائلة الكلبية. يتميز

بكبر حجم أذنيه (بشكل واضح) وفرائه ذو شعر كثيف.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان

حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان أو كحيوان رفقة.

آكل العسل أو غرير العسل



الاسم العلمي : *Mellivora capensis*

الاسم الانجليزي : Honey Badger

الاسم الفرنسي : Ratel

المنشأ والتوزيع : جنوب الصحراء الكبرى، وشبه الجزيرة العربية، وغرب آسيا والهند.

الملحق : الثالث (بوتسوانا).

الصفات العامة : غرير العسل هو حيوان شرس وقوي مُمتلئ الجسم. مُعظم جسمه مغطى بشعر أسود أو بُني غامق ماعدا منطقة أعلى الرأس والظهر حتى منطقة الذيل فهي ذات لون أبيض رمادي.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي أو على شكل محنطات أو جلود.

أنواع آكل النمل الحرشفي (بانغولين)



الاسم العلمي : *Manis spp.*

الاسم الانجليزي : Pangolin

الاسم الفرنسي : Pangolin

المنشأ والتوزيع : جنوب شرق آسيا وجنوب الصحراء الكبرى بأفريقيا.

الملحوق : الأول.

الصفات العامة : يمتلك جلدًا مغطى بحراشف متراكبة تشكل له درع واقية. حيث يلتف حول نفسه ويأخذ شكل الكرة عند تعرضه للخطر. هذه الحراشف تغطي معظم جسمه ماعدا الوجه والبطن والجزء الداخلي من الأرجل. الرأس صغير ولا يوجد له أسنان وله لسان طويل ولزج يساعده على التغذية على النمل. له ذيل عضلي طويل. الأنواع الآسيوية لديها شعيرات بين الحراشف. أما الأفريقية فلا توجد بها شعيرات. التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حراشف أو لحوم أو محنطات.

القرود البربري



الاسم العلمي : *Macaca sylvanus*

الاسم الاجليزي : Barbary Macaque

الاسم الفرنسي : Magot

المنشأ والتوزيع : جبال أطلس بالجزائر والمغرب.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : تنتمي إلى عائلة قرود العالم القديم.

تمتاز بفراء بني مائل للأصفر إلى رمادي مع لون فاتح بالجهة

البطنية ولون وجهها وردي غامق. لا يوجد لها ذيل.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية كحيوانات رفقة.

الرياح أو البابون



Photo © Joachim S. Müller's

الاسم العلمي : *Papio hamadryas*

الاسم الاجليزي : Hamadryas Baboon

الاسم الفرنسي : Droguera

المنشأ والتوزيع : أثيوبيا، إريتريا، جيبوتي، السعودية، السودان، الصومال، واليمن.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : قرود كبيرة وجهها يشبه وجه الكلب، الذكور لديها شعر فضي رمادي على ظهورها وشعر طويل يغطي منطقة أعلى الكتف. الوجه والردف لونهما وردي فاتح. الإناث لديها فراء بني، بينما الوجه والردف بني داكن.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي أو جلود أو كتذكارات صيد. كما يتم تهريب الصغار للإجّار بها كحيوانات رقيقة.

* جميع أنواع رتبة الرئيسيات (القرود والقردة العليا) مدرجة في ملاحق اتفاقية سايتس الأول أو الثاني.

القرود السنجابي



الاسم العلمي : *Saimiri sciureus*

الاسم الاجليزي : Common Squirrel Monkey

الاسم الفرنسي : Saimiri écureuil

المنشأ والتوزيع : شمال أمريكا الجنوبية.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : من القرود الصغيرة ذات الذيل الطويل

حيث يستخدمه كذراع خامس عند الحاجة. الوجه يمتاز باللون

الأبيض. منطقة الفم تميل إلى اللون الأسود أو الرمادي.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان

حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان أو كحيوان رفقة.

أنواع القرد الأخضر



الاسم العلمي : *Chlorocebus spp.*

الاسم الاجليزي : /Grivet Monkey, Malbrouck Monkey

Bale Monkey/Vervet Monkey/Green Monkey/Tantalus Monkey

الاسم الفرنسي: Singe vert

المنشأ والتوزيع : جنوب الصحراء الكبرى بأفريقيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : من القردة الصغيرة حيث تمتاز بلون فرائها المائل للإصفرار أو أحياناً يكون بني غامق بطول منطقة الظهر. أما الوجه والكفين والقدمين فهي بدون شعر وتأخذ اللون الأسود. كيس الصفن لدى الذكور لونه أزرق.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان أو كحيوان رفقة.

قرد المارموست



الاسم العلمي : *Callithrix jacchus*

الاسم الاجليزي : Common Marmoset

الاسم الفرنسي : Ouistiti à pinceaux blancs

المنشأ والتوزيع : البرازيل.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : من القردة الصغيرة حيث لا يتعدى طوله

15 سم. يتميز بوجود خصلات شعر بيضاء اللون على أذنه

بينما بقية جلده مغطى بشعر كثيف ذو لون بني رمادي.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان

حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان أو كحيوان رفقة.

المارموست القزم



الاسم العلمي : *Callithrix pygmaea*

الاسم الاجليزي : Pygmy Marmoset

الاسم الفرنسي : Ouistiti mignon

المنشأ والتوزيع : حوض الأمازون في أمريكا الجنوبية
الملحق : الثاني.

الصفات العامة : قردة المارموست القزمة هي من أصغر القروء. حيث يبلغ متوسط طول الجسم 13 سم. ذو فراء لامع من الرمادي والأصفر والأخضر. شعره طويل حول الوجه والرقبة بما يشبه لبدة الأسد. الأطراف السفلية أطول من الأطراف العلوية. يبلغ متوسط طول الذيل حوالي 20 سم. ذو خطوط عرضية سوداء. التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوانات حية بغرض عرضها في حدائق الحيوان أو كحيوانات رفقة.

* جميع أنواع رتبة الرئيسات (القروء والقردة العليا) مدرجة في ملاحق اتفاقية سايتس الأول أو الثاني.

طفل الغابة



الاسم العلمي : *Galago senegalensis*

الاسم الاجليزي : Lesser Bushbaby

الاسم الفرنسي : Galago du Sénégal

المنشأ والتوزيع : جنوب الصحراء الكبرى (مناطق غرب ووسط وشرق أفريقيا).

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : قرد طفل الغابة من القرود الصغيرة (95-300 غ) ذو فراء كثيف يتراوح لونه من الفضي الرمادي إلى البني الغامق. العيون واسعة وكبيرة مقارنة بحجم الجسم. والأطراف الخلفية أكبر من الأمامية وذيله طويل. التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان أو كحيوان رفقة.

أنواع قردة الجيبون



الاسم العلمي : *Hylobatidae spp.*

الاسم الاجليزي : Gibbons

الاسم الفرنسي : Gibbons

المنشأ والتوزيع : جنوب وجنوب شرق آسيا

الملحق : الأول.

الصفات العامة : الجيبون هي عائلة من القرود تشمل 20 نوعاً. تتميز بأنها أصغر حجماً من القرود العليا (الشمبانزي والغوريلا وإنسان الغاب)؛ عديمة الذيل. الأطراف العلوية أطول من السفلية. يتراوح لون فراءها من الأسود والبني الداكن إلى البني الفاتح (اعتماداً على النوع والجنس). أما الوجه والقدم واليد فغالباً ما يكون لونها أبيض.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوانات حية بغرض عرضها في حدائق الحيوان أو للإحتفاظ بها في مجموعات الحيوانات ذات الملكية الخاصة.

*جميع أنواع رتبة الرئيسيات (القرود والقرود العليا) مدرجة في ملاحق اتفاقية سايتس الأول أو الثاني.

الشهبانزي



الاسم العلمي : *Pan troglodytes*

الاسم الاجليزي : Chimpanzee

الاسم الفرنسي : Chimpanzé

المنشأ والتوزيع : مناطق أفريقيا الإستوائية.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : من القردة العليا. جسمه مغطى بشعر أسود إلى بني. يتميز ب بروز وكبر الحاجبين وبروز الشفتين وعدم وجود شعر على الوجه والأذن. الأطراف العلوية أطول نسبياً من السفلية.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان أو لغرض السيرك أو كحيوان رفقة وعادة ما يتم تهريب صغارها بغرض الإحتفاظ بها ضمن مجموعات الحيوانات ذات الملكية الخاصة.

* جميع أنواع رتبة الرئيسيات (القروء والقردة العليا) مدرجة في ملاحق اتفاقية سايتس الأول أو الثاني.

الغوريلا



الاسم العلمي : *Gorilla gorilla*
الاسم الانجليزي : Western Gorilla
الاسم الفرنسي : Gorille

المنشأ والتوزيع : أنجولا، والكاميرون، وجمهورية أفريقيا الوسطى، والكوغو، وغينيا الإستوائية، والجابون، ونيجيريا.
الملحق : الأول.

الصفات العامة : من القردة العليا ذات الحجم الكبير، تمتاز بالصدر العريض والوزن الثقيل نسبياً. الأطراف العلوية أطول من الأطراف السفلية. لونها رمادي داكن. ذكور الغوريلا أكبر من الإناث.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان، كما يتم تهريب صغارها للإحتفاظ بها في مجموعات الحيوانات ذات الملكية الخاصة.

* جميع أنواع رتبة الرئيسيات (القروود والقردة العليا) مدرجة في ملاحق اتفاقية سايتس الأول أو الثاني.

أنواع إنسان الغاب



الاسم العلمي : *Pongo spp.*

الاسم الانجليزي : Orangutan

الاسم الفرنسي : Orang-outan

المنشأ والتوزيع : جنوب شرق آسيا.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : من القردة العليا. حيوانات كبيرة ذات

شعر بني محمر. لها رأس كبير ورقبة غليظة. أذرعها طويلة

وقوية. تستطيع تحريك شفيتها بأشكال مختلفة.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوان

حي بغرض عرضه في حدائق الحيوان أو السيرك. يتم تهريب

صغاره للإحتفاظ بها في مجموعات الحيوانات ذات الملكية

الخاصة.

طائفة الطيور

- 53 النعامة
- 54 الطاووس الهندي أو الطاووس الأزرق
- 55 أنواع الفلامنجو أو النحام
- 56 الحبارى الآسيوية
- 57 توراكو غينيا
- 58 توراكو ليفنجستون
- 59 الكركي المتوج الأسود
- 60 الكركي المتوج الرمادي
- 61 البوهة أو البومة النُسارِة
- 62 الرخمة المصرية
- 63 صقر الشاهين
- 64 صقر الجير
- 65 الصقر الحر أو صقر الغزال
- 67 الكوكاتو ذو المظلة
- 68 كوكاتو أصفر العُرف
- 69 الكوكاتو الزهري
- 70 الببغاء الرمادي الأفريقي أو الكاسكو
- 71 طائر الحُب المُتَنَع
- 72 ببغاء فيشر أو طائر الحُب الفيشري
- 73 ببغاء إكلكتوس
- 74 الببغاء الراهب
- 75 ببغاء أحمر العجز
- 76 ببغاء أخضر الخد
- 77 ببغاء جارديني
- 78 الببغاء السنغالي
- 79 ببغاء أصفر الناج
- 80 أمازونا أزرق الجبهة
- 81 المكاو أخضر الجناح
- 82 المكاو القرمزي
- 83 المكاو الأزرق الذهبي
- 84 الببغاء الشمسي
- 85 الروزيلا القرمزية
- 86 الروزيلا بيضاء الخد
- 87 ماينا التلال
- 88 عصفور جاوا



النعام



الاسم العلمي : *Struthio camelus*

الاسم الاجليزي : Ostrich

الاسم الفرنسي : Autruche d'Afrique

المنشأ والتوزيع : أفريقيا.

الملحوق : المجموعات البرية من النعام ذو الرقبة الحمراء الموجودة في كل من الجزائر وبوركينا فاسو والكاميرون وأفريقيا الوسطى وتشاد ومالي وموريتانيا والمغرب والنيجر ونيجيريا والسنغال والسودان مدرجة في الملحق الأول وماعداها فهو غير مدرج بسايتس.

الصفات العامة : تتميز بساقين طويلتين ورقبة طويلة لا يوجد عليها ريش، تمتلك رأس صغير وعيون كبيرة، الذكور ريشها أسود مع نهاية بيضاء بالأجنحة والذيل، أما الإناث فريشها بُني رمادي باهت مع قليل من الأبيض في الأجنحة. التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل طيور حية أو بيض أو ريش أو لحوم أو جلود.

الطاووس الهندي أو الطاووس الأزرق



الاسم العلمي : *Pavo cristatus*

الاسم الاجليزي : Common Peafowl (Peacocks)

الاسم الفرنسي : Paon bleu

المنشأ والتوزيع : شبه القارة الهندية.

الملحوق : الثالث (باكستان).

الصفات العامة : طائر كبير الحجم. يصل طوله حتى

115 سم بدون الذيل. وحتى 195-225 سم مع

الذيل في الذكر. اللون الغالب عليه في الذكر هو الأزرق

الزاهي. ذو عرف مروحي الشكل أزرق اللون. الأنثى ذات

لون بني باهت مع صدر ووجه أبيضين ورقبة خضراء.

الذيل عند الذكر طويل وينتهي بنهايات تشبه العين.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور

زينة أو ريش من ذيل الذكر.

أنواع الفلامنجو أو النحام



الاسم العلمي : *Phoenicopteridae* spp.

الاسم الانجليزي : Flamingos

الاسم الفرنسي : Flamants

المنشأ والتوزيع : يوجد في أمريكا الوسطى والجنوبية، وحوض المتوسط، وجنوب وشرق أفريقيا، وجنوب غرب آسيا والهند.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : تتميز طيور الفلامنجو بأن غالب الريش أبيض مع لون أحمر وردي. لديها أرجل نحيلة طويلة، ورقبة طويلة منحنية، المنقار كبير ومعقوف للأسفل.

التجارة الدولية : تدخل طيور الفلامنجو التجارة الدولية على شكل طيور حية بغرض عرضها في حدائق الحيوان أو كطيور زينة.

الحبارى الآسيوية



Photo: © Tarique Sani

الاسم العلمي : *Chlamydotis undulata*

الاسم الانجليزي : Houbara Bustard

الاسم الفرنسي : Outarde houbara

المنشأ والتوزيع : آسيا وشمال أفريقيا.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : الحبارى الآسيوية لونها رملي مائل للإصفرار ولديها خط أسود على جانبي رقبتها، يتميز الذكر بوجود ريش كثيف على رقبتة.

التجارة الدولية : تدخل الحبارى الآسيوية التجارة الدولية على شكل طيور حية أو طيور تم قنصها حية أو ميتة أو في شكل ريش. تعتبر الطريدة الرئيسية للصقارين في رحلات القنص بالصقور.

توراكو غينيا



Photo: © weezul_lag

الاسم العلمي : *Tauraco persa*

الاسم الاجليزي : Guinea Turaco

الاسم الفرنسي : Touraco vert

المنشأ والتوزيع : غرب أفريقيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : يتميز هذا الطائر بألوانه الزاهية والتي غالباً ما تكون خضراء على الصدر والرقبة وصولاً إلى الوجه وريش العرف. بينما الألوان الزرقاء أو الأرجوانية تغطي الجناحين حتى منطقة الذيل وتكون أطراف الأجنحة حمراء. لديه بقعة بيضاء صغيرة أمام العين.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

توراكو ليفنجستون



الاسم العلمي : *Tauraco livingstonii*

الاسم الاجليزي : Livingstone's Turaco

الاسم الفرنسي : Touraco de Livingstone

المنشأ والتوزيع : بوروندي، ملاوي، موزامبيق، جنوب أفريقيا، تنزانيا وزمبابوي.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : يتميز هذا الطائر بمنقار أحمر وخطين أبيضين وجلد أحمر حول العين. له عرف أخضر ذو حواف بيضاء. الرأس والرقبة بلون أخضر بينما ظهره وذيله أسود اللون.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

الكركي المتوج الأسود



Photo: © IFAW

الاسم العلمي : *Balearica pavonina*

الاسم الاجليزي : Black Crowned Crane

الاسم الفرنسي : Grue couronnée

المنشأ والتوزيع : جنوب الصحراء الكبرى.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : ذو أرجل ورقبة طويلة. لديه زوائد جلدية حمراء صغيرة متدلّية أسفل الحلق. ولون الريش من رمادي غامق إلى أسود مع لون أبيض على جانبي الجناحين. له تاج ريشي ذو لون ذهبي أعلى الرأس ولديه بقعة وردية على خده الأبيض.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

الكركي المتوج الرمادي



Photo: © IFAW

الاسم العلمي : *Balearica regulorum*

الاسم الانجليزي : Grey Crowned Crane

الاسم الفرنسي : Grue couronnée de Cap

المنشأ والتوزيع : شرق وجنوب أفريقيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : يغلب على ريشه اللون الرمادي وله تاج

من الريش الذهبي على رأسه. يمتلك زوائد جلدية حمراء

متدلية أسفل الحلق واضحة. الرأس أسود والخد أبيض.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور

زينة.

البُوهة أو البومة النُسارية



الاسم العلمي : *Bubo bubo*

الاسم الاجليزي : Eurasian Eagle Owl

الاسم الفرنسي : Hibou grand-duc

المنشأ والتوزيع : أوروبا وآسيا وشمال أفريقيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : بومة ذات حجم كبير. لونها بني باهت بالأجزاء السفلية ومرقشة مع الأسود بباقي الجسم. تتميز بوجود حُصل ريشية على رأسها تشبه القرون. قزحية العين صفراء. الساقان والقدمان مكسوَّان بالريش حتى الخالب. التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل طيور حية بغرض عرضها في حدائق الحيوان.

الرخمة المصرية



فرخ الرخمة



الاسم العلمي : *Neophron percnopterus*

الاسم الانجليزي : Egyptian Vulture

الاسم الفرنسي : Percnoptère d'Égypte

Vautour percnoptère

المنشأ والتوزيع : شمال أفريقيا حتى الهند، البلقان وشرق المتوسط وجنوب غرب أوروبا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : أصغر النسور (47-65 سم). الطيور البالغة بلون أبيض والأجنحة ذات نهايات سوداء. الرأس عاري أصفر اللون مع ريشات مبعثرة منتصبة. الذيل ذو شكل معينى. الأفراد غير البالغة بلون بني مسود والأرجل رمادية اللون.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية كحيوانات حية أو تذكارات صيد أو أجزاء جسم لأغراض العلاج الشعبي والشعوذة.

* جميع أنواع رتبة الصقريات مدرجة في ملاحق سايتس (الأول أو الثاني أو الثالث) ماعدا أربعة أنواع من نسور العالم الجديد.

صقر الشاهين



الاسم العلمي : *Falco peregrinus*

الاسم الاجليزي : Peregrine Falcon

الاسم الفرنسي : Faucon pèlerin

المنشأ والتوزيع : معظم أنحاء العالم ماعدا القارة القطبية الجنوبية.

الملحوق : الأول.

الصفات العامة : ريشه رُمادي مائل للأزرق على معظم أجزاء جسمه ماعدا منطقة الصدر وصولاً إلى الرقبة فتكون بيضاء. منطقة الشارب والحدين سوداء.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور حية لاستخدامها في رياضة الصيد بالصقور.

صقر الجير



الاسم العلمي : *Falco rusticolus*

الاسم الاجليزي : Gyr Falcon

الاسم الفرنسي : Faucon gerfaut

المنشأ والتوزيع : شمال أوروبا وآسيا وأمريكا الشمالية.
الملحق : الأول.

الصفات العامة : يتميز صقر الجير بمنقار قوي معقوف، ومخالب حادة ومنحنية. ريشه يتكون عادة من الألوان : البني والأبيض والكستنائي وأحياناً الأسود والرمادي.
التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور حية لاستخدامها في رياضة الصيد بالصقور.

الصقر الحر أو صقر الغزال



الاسم العلمي : *Falco cherrug*

الاسم الاجليزي : Saker Falcon

الاسم الفرنسي : Faucon sacre

المنشأ والتوزيع : آسيا وشرق أفريقيا وشرق أوروبا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : له أجنحة قوية وعريضة. يوجد تباين

كبير في أنماط الألوان تتراوح من البني إلى الرملي الباهت أو

الرمادي أو الأبيض مع وجود رقط أو خطوط بنية.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور

حية لاستخدامها في رياضة الصيد بالصقور.

جميع أنواع رتبة الببغاوات مدرجة في ملاحق
سائتس الأول أو الثاني ماعدا أربعة أنواع هي:



الببغاء وردي الوجه (غير مدرج)
Agapornis roseicollis

Peach faced lovebird // Inséparable rosegorge



الطائر الطيب/ الدرّة (غير مدرج)
Melopsittacus undulatus
Budgerigar // Perruche



كوكاتيل (غير مدرج)
Nymphicus hollandicus
Cockatiel // Calopsitte élégante



الببغاء الأخضر المطوق / الدرّة المطوّقة (غير مدرج)
Psittacula krameri
Ring-necked parakeet // Perruche à collier

الكوكاتو ذو المظلة



الاسم العلمي : *Cacatua alba*

الاسم الاجليزي : Umbrella Cockatoo

الاسم الفرنسي : Cacatoès à huppe blanche

المنشأ والتوزيع : إندونيسيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ببغاء كبير ذو ريش أبيض. عند رفع ريش

العرف يصبح مثل المروحة اليدوية. منقاره أسود رمادي.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

كوكاتو أصفر العُرف



الاسم العلمي : *Cacatua galerita*

الاسم الاجليزي : Sulphur-crested Cockatoo

الاسم الفرنسي : Grand cacatoès à huppe jaune

المنشأ والتوزيع : أستراليا، وإندونيسيا، وبابوا غينيا الجديدة.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : بَغَاء كبير ذو ريش أبيض. يتميز بريش

عُرفه الأصفر أعلى الرأس. منقاره أسود معقوف.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور

زينة.

الكوكاتو الزهري



الاسم العلمي : *Eolophus roseicapilla*

الاسم الاجليزي : Roseate Cockatoo / Galah

الاسم الفرنسي : Cacatoès rosalbin

المنشأ والتوزيع : أستراليا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : اللون الزهري يغلب على منطقة الصدر والرقبة. ويصل إلى البطن والأرجل. الجناحين لونهم رمادي. الذيل يعلوه بعض الريش الأسود ومنقاره مائل للإصفرار. التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

الببغاء الرمادي الأفريقي أو الكاسكو



الاسم العلمي : *Psittacus erithacus*

الاسم الانجليزي : African Grey Parrot

الاسم الفرنسي : Jacko / Perroquet gris

المنشأ والتوزيع : وسط وغرب أفريقيا.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : ببغاء متوسط الحجم ذو لون رمادي باهت.

لديه ذيل قصير أسود. الجزء الأسفل من الذيل ذو لون أحمر.

المنقار رمادي غامق.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل

طيور زينة ويتميز بقدرته الكبيرة على محاكاة (تقليد)

الكلام.

طائر الحب المُقنَّع



الاسم العلمي : *Agapornis personatus*

الاسم الاجليزي : Masked Lovebird

الاسم الفرنسي : Perruche masque

المنشأ والتوزيع : تنزانيا، وبوروندي، وكينيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ببغاء صغير الحجم ذو ريش أخضر مُصفر

على معظم أجزاء جسمه، بُني داكن على الرأس والوجه.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور

زينة.

ببغاء فيشر أو طائر الحب الفيشري



الاسم العلمي : *Agapornis fischeri*

الاسم الاجليزي : Fischer's Lovebird

الاسم الفرنسي : Perruche de Fischer

المنشأ والتوزيع : تنزانيا، وبوروندي، وكينيا، ورواندا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ببغاء صغير الحجم ذو ريش أخضر على

معظم أجزاء جسمه ماعدا منطقة الرقبة فهي صفراء مع

وجه أحمر برتقالي يشابه إلى حد كبير الببغاء وردي الوجه

(غير المدرج ضمن السائتس) ويتميز عنه بوجود الحلقة

البيضاء الجلدية حول العين والمنقار الأحمر البرتقالي.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور

زينة.

ببغاء إكلكتوس



الاسم العلمي : *Eclectus roratus*

الاسم الاجليزي : Eclectus Parrot

الاسم الفرنسي : Grand Éclectus

المنشأ والتوزيع : أستراليا، إندونيسيا، بابوا غينيا الجديدة،
وجزر سليمان.

الملحوظ : الثاني.

الصفات العامة : ذكر ببغاء الإكلكتوس له ريش أخضر لامع
في الغالب بينما الأنثى لديها ريش أحمر وأزرق ساطع
التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور
زينة.

الببغاء الراهب



الاسم العلمي : *Myiopsitta monachus*

الاسم الاجليزي : /Monk Parakeet

Grey-breasted Parakeet/Quaker Parakeet

الاسم الفرنسي: Conure veuve/ Perruche-souris

المنشأ والتوزيع : المناطق المعتدلة إلى شبه الاستوائية في أمريكا الجنوبية.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ببغاء صغير أخضر زاهي، الجبهة والصدر بلون رمادي وبطن أصفر باهت مخضر، أطراف الأجنحة زرقاء.
التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

ببغاء أحمر العجز



الاسم العلمي : *Psephotus haematonotus*
 الاسم الاجليزي : Grass Parrot/Red-rumped Parrot
 الاسم الفرنسي : Perruche á dos rouge
 Perruche á croupion rouge

المنشأ والتوزيع : جنوب شرق أستراليا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ريش الذكر أخضر زمردى لامع مع أجزاء سفلية صفراء ولون أزرق على الأجنحة وأعلى الظهر. ويتميز باللون الأحمر أسفل الظهر وفوق الذيل. الأنثى ذات لون أخضر شاحب عمومًا مع أجزاء سفلية زيتونية ، والأجنحة خضراء باهتة والظهر وأطراف الأجنحة سوداء مزرقة. التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

ببغاء أخضر الخد



الاسم العلمي : *Pyrrhura molinae*
الاسم الاجليزي : Green-cheeked Parakeet /
Green-cheeked Conure

الاسم الفرنسي: Conure de Molina

المنشأ والتوزيع : غابات وسط أمريكا الجنوبية.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : النصف العلوي من الرأس أسود أو رمادي أو بني وحلقة بيضاء حول العين. ومنقار رمادي؛ الخد أخضر. وريش قوادم الجناح زرقاء. والذيل طويل كستنائي اللون؛ على الصدر خطوط عرضية قصيرة. ومنطقة البطن حمراء.
التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

ببغاء جارديني



الاسم العلمي : *Poicephalus gulielmi*

الاسم الاجليزي : Jardine's Parrot

الاسم الفرنسي : Perroquet à calotte rouge

المنشأ والتوزيع : وسط وغرب أفريقيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ببغاء متوسط الحجم، معظم أجزاء

جسمه يغلب عليها اللون الأخضر مع وجود ريش أسود

بالرأس و الرقبة والأجنحة، الجبهة برتقالية أو حمراء.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور

زينة.

الببغاء السنغالي



الاسم العلمي : *Poicephalus senegalus*

الاسم الاجليزي : Senegal Parrot

الاسم الفرنسي : Perroquet youyou

المنشأ والتوزيع : غرب أفريقيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ببغاء متوسط الحجم ذو رأس ومنقار

كبيرين. لون الرأس رمادي غامق. الظهر والرقبة ذو لون أخضر.

والقسم السفلي من جسمه أصفر.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور

زينة.

ببغاء أصفر التاج



الاسم العلمي : *Amazona ochrocephala*

الاسم الانجليزي : Yellow-crowned Amazon

الاسم الفرنسي : Amazone à front jaune

المنشأ والتوزيع : أمريكا الجنوبية.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ببغاء متوسط الحجم. معظم جسمه ذو

لون أخضر مع وجود لون أصفر بأعلى الجبهة.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور

زينة .

أمازونا أزرق الجبهة



الاسم العلمي : *Amazona aestiva*

الاسم الاجليزي : Blue-fronted Amazon

الاسم الفرنسي : Amazone à front bleu

المنشأ والتوزيع : الأرجنتين، وبوليفيا، والبرازيل وباراغواي.
الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ببغاء متوسط الحجم، معظم جسمه ذو لون أخضر مع وجود لون أصفر على الرأس، ولون أزرق على الجبهة.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

المكاو أخضر الجناح



الاسم العلمي : *Ara chloropterus*

الاسم الاجليزي : Green-winged Macaw

الاسم الفرنسي : Ara chloroptère

المنشأ والتوزيع : أمريكا الجنوبية.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ببغاء كبير الحجم. يغلب على ريشه اللون الأحمر مع وجود اللون الأزرق والأخضر على الجناحين. يتميز عن المكاو القرمزي بوجود اللون الأخضر على الجناحين ووجود خطوط حمراء واضحة على البقعة البيضاء حول العين.
التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

المكاو القرمزي



الاسم العلمي : *Ara macao*

الاسم الانجليزي : Scarlet Macaw

الاسم الفرنسي : Ara rouge

المنشأ والتوزيع : أمريكا الجنوبية والوسطى.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : ببغاء كبير الحجم. يغلب على ريشه اللون الأحمر مع وجود اللون الأزرق والأصفر على الجناحين. يتميز عن المكاو أخضر الجناح بوجود اللون الأصفر على الجناحين. التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

المكاو الأزرق الذهبي



الاسم العلمي : *Ara ararauna*

الاسم الاجليزي : Blue-and-Gold Macaw

الاسم الفرنسي : Ara bleu et jaune

المنشأ والتوزيع : أمريكا الجنوبية.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ببغاء كبير الحجم. الذيل والأجنحة ذات

لون أزرق. أما الجزء الداخلي من جسمه فهو أصفر ذهبي.

جبهته خضراء. ومنقاره كبير ذو لون أسود. ووجهه أبيض مع

خطوط سوداء.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور

زينة.

البغاء الشمسي



الاسم العلمي : *Aratinga solstitialis*

الاسم الانجليزي : Sun Conure

الاسم الفرنسي : Conure soleil

المنشأ والتوزيع : البرازيل وغويانا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : يغلب على معظم جسمه اللون الأصفر مع البرتقالي ماعدا منطقة أطراف الجناحين والذيل تأخذ اللون الأخضر مع الأزرق.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

الروزيلا القرمزية



الاسم العلمي : *Platycercus elegans*

الاسم الاجليزي : Crimson Rosella

الاسم الفرنسي : Perruche de Pennant

المنشأ والتوزيع : شرق وجنوب شرق أستراليا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : ببغاوات ذات لون أحمر قرمزي (قد يتبدل بلون أصفر في بعضها). متوسطة الحجم ذات ذيل طويل. اللون الأزرق يغطي منطقة الخدين والذيل. ريش الظهر بلون أحمر ذات حواف سوداء.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

الروزيلا بيضاء الخد



الاسم العلمي : *Platycercus eximius*

الاسم الاجليزي : Eastern Rosella

الاسم الفرنسي : Perruche omnicolore

المنشأ والتوزيع : جنوب شرق أستراليا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : متوسطة الحجم تمتاز بكثرة الألوان. بقع بيضاء على الخدين، الرأس والرقبة والصدر ذات لون أحمر، واللون الأصفر يغطي منطقة البطن، وريش منطقة الكتف أزرق زاهي.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

ماينا التلال



الاسم العلمي : *Gracula religiosa*

الاسم الاجليزي : Common Hill Myna

الاسم الفرنسي : Mainate religieux

المنشأ والتوزيع : آسيا.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : يغلب على ريشها اللون الأسود المخضر مع بقع صفراء برتقالية على جانبي الرأس. المنقار والأرجل برتقالية اللون. باطن الذيل وباطن الجناحين ذو لون أبيض. التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة حيث أنها تمتلك المقدرة على محاكاة الكلام و تقليد الأصوات.

عصفور جاوا



Photo: © carla kishimami's

الاسم العلمي : *Lonchura oryzivora*

الاسم الانجليزي : Java Sparrow

الاسم الفرنسي : Padda de Java

المنشأ والتوزيع : إندونيسيا ، ومن ثم أُدخلت إلى عدد كبير من البلدان الأخرى.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : عصفور جاوا يمتاز بريشه الرمادي. الرأس والذيل ذات لون أسود والخدين لونهما أبيض. ذو منقار أحمر كبير.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل طيور زينة.

طائفة الزواحف

- 90..... أفعى الأناكوندا
- 91..... الأفعى الملكية
- 92..... البايثون الأفريقي
- 94..... التمساح الأمريكي
- 95..... القاطور الأمريكي
- 96..... التمساح النيلي
- 100..... ورن النيل
- 101..... ورن الماء
- 102..... ورن الصحراء
- 106..... أنواع الضب
- 107..... الضب المصري والضب العُماني
- 108..... أنواع الحرباء
- 109..... الإيجوانا الخضراء
- 110..... الوزغة (أبو بريص) ذو الخوذة
- 111..... أنواع الضفادع الزجاجية
- 112..... السلحفاة النجمية
- 113..... سلحفاة حمراء القدم
- 114..... السلحفاة الأفريقية ذات النتوء
- 115..... سلحفاة الفهد
- 116..... السلحفاة اليونانية
- 117..... السلحفاة المصرية
- 118..... سلحفاة منقار الصقر
- 119..... السلحفاة البحرية ضخمة الرأس



أفعى الأناكوندا



الاسم العلمي : *Eunectes murinus*

الاسم الاجليزي : Anaconda

الاسم الفرنسي : Anaconda vert

المنشأ والتوزيع : أمريكا الجنوبية.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : تعتبر الأناكوندا الخضراء من أكبر الثعابين

في العالم. لونها أخضر مع وجود بقع سوداء بيضاوية على

جلدها. العيون وفتحتا الأنف تقعان في أعلى الرأس.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية كحيوانات حية أو

جلود أو مصنوعات جلدية.

الأفعى الملكية



الاسم العلمي : *Python regius*

الاسم الانجليزي : Royal Python

الاسم الفرنسي : Python royal

المنشأ والتوزيع : وسط وغرب أفريقيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : طولها حوالي متر واحد. لديها حراشف

صغيرة وناعمة. لونها عادة أسود أو بني داكن مع بقع فاتحة

على الظهر.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية كحيوانات رفقة أو

جلود أو مصنوعات جلدية.

البايثون الأفريقي



Photo: © IFAW

الاسم العلمي : *Python sebae*

الاسم الاجليزي : African Rock Python

الاسم الفرنسي : Python de Seba

المنشأ والتوزيع : جنوب الصحراء الكبرى.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : من الثعابين الكبيرة العاصرة، طوله يصل إلى 5 متر أو أكثر، له رأس مثلث الشكل. الجلد لونه أصفر رمادي إلى بني مع بقع داكنة.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية كحيوانات حية، أو جلود، أو مصنوعات جلدية.

جلد البايثون الأفريقي



Photo: © IFAW



Photo: © IFAW

منتجات جلدية من جلد البايثون الأفريقي

التمساح الأمريكي



الاسم العلمي : *Caiman crocodilus*

الاسم الاجليزي :

Spectacled Caiman/Common Caiman

الاسم الفرنسي: Caiman à lunettes

المنشأ والتوزيع : أمريكا الوسطى والجنوبية.

الملحق : الثاني.

(ماعدًا *C. c. apaporiensis* فهو في الملحق الأول).

الصفات العامة: من التماسيح الصغيرة أو المتوسطة

الحجم. لديه نتوء عظمي بين العينين تعطي شكل النظارات.

لونه أخضر رمادي ويستطيع تغيير لونه تبعاً لفصول السنة.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل جلود

أو مصنوعات جلدية أو حيوانات حية.

يستثنى من إجراءات السائتس لكل شخص أربع عينات/ منتجات جلدية من أنواع التمساح المدرجة بالملحق الثاني للإستخدام الشخصي

القاطور الأمريكي



الاسم العلمي : *Alligator mississippiensis*

الاسم الاجليزي : American Alligator

الاسم الفرنسي : Alligator américain

المنشأ والتوزيع : الولايات المتحدة.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : من التماسيح الكبيرة. يتميز بخطمه العريض. عند غلق الفكين لا تظهر أسنانه السفلية. لونه أسود أو زيتوني بني بينما الجزء السفلي من البطن يكون أبيض مصفر. الجسم يحمل نتوءات مدرعة مع حراشف سميكة. أطرافه قوية وأصابعه مكففة.

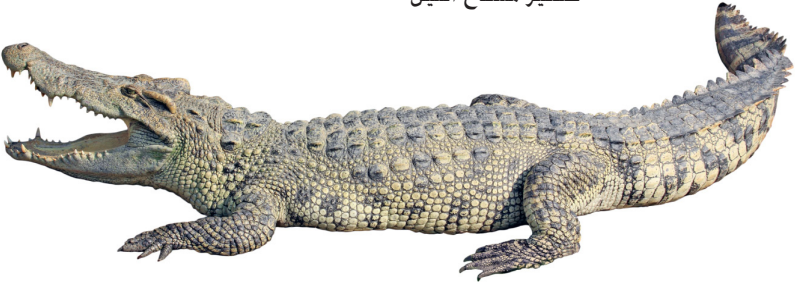
التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل جلود أو مصنوعات جلدية أو مَحْنَطَات أو حيوانات حية.

يستثنى من إجراءات السايئس لكل شخص أربع عينات/ منتجات جلدية من أنواع التمساح المدرجة بالملحق الثاني للإستخدام الشخصي

التمساح النيلي



صغير تمساح النيل



الاسم العلمي : *Crocodylus niloticus*

الاسم الانجليزي : Nile Crocodile

الاسم الفرنسي : Crocodile du Nil

المنشأ والتوزيع : أفريقيا وجزيرة مدغشقر.

الملحوق : الأول (ماعدا مجموعات بوتسوانا، ومصر، وأثيوبيا، وكينيا، ومدغشقر، ومالاوي، وموزامبيق، وناميبيا، وجنوب أفريقيا، وأوغندا، وتنزانيا فهي مدرجة في الملحق الثاني).
الصفات العامة : ذو جسم وذيل كبيرين وفكين قويين، يمتاز بوجود حراشف مدرعة على الظهر والذيل، العيون والأذن والأنف موجودة أعلى الرأس.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية كحيوانات حية للعرض بحدائق الحيوان أو مصنوعات جلدية أو منحطات، يتم تهريب صغاره للاحتفاظ بها في مجموعات الحيوانات ذات الملكية الخاصة.

يستثنى من إجراءات السايكس لكل شخص أربع عينات/ منتجات جلدية من أنواع التمساح المدرجة بالملحق الثاني للإستخدام الشخصي

* جميع أنواع رتبة التماسيح مدرجة في الملحق الأول أو الثاني.

منتجات من التماسيح



منتجات من التماسيح



Photo: © IFAW



Photo: © IFAW



Photo: © IFAW

منتجات من التماسيح



ورل النيل



الاسم العلمي : *Varanus niloticus*

الاسم الاجليزي : Nile Monitor

الاسم الفرنسي : Varan du Nil

المنشأ والتوزيع : جنوب الصحراء الكبرى.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : من أكبر السحالي في أفريقيا. رأسه

تشبه رأس الثعبان. الجلد خشن وخرزي. ولونه رمادي مع بني

مع بقع صفراء تكون شبه خطوط عرضية على ظهره.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل جلود

أو مصنوعات جلدية أو حيوانات حية.

ورل الماء



الاسم العلمي : *Varanus salvator*

الاسم الاجليزي : Common Water Monitor

الاسم الفرنسي : Varan aquatique commun

المنشأ والتوزيع : جنوب شرق آسيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : من أكبر أنواع السحالي يتراوح طولها من 1.5-2 متر. ذات جسم عضلي قوي وذيل طويل مضغوط من الجانبين. لون الجسم بني داكن أو أسود مع وجود خطوط صفراء على الجلد.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل جلود أو مصنوعات جلدية أو حيوانات حية.

ورل الصحراء



الاسم العلمي : *Varanus griseus*

الاسم الاجليزي : Desert Monitor

الاسم الفرنسي : Varan du desert

المنشأ والتوزيع : شمال أفريقيا، وغرب ووسط آسيا.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : ورل الصحراء ذو جسم طويل ورأس مدبب.

لونه يماثل رمال الصحراء. يوجد على ظهره وذيله خطوط

أفقية داكنة.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل

منتجات جلدية أو كحيوان حي بغرض عرضه في حدائق

الحيوان.

ورل مُحَنِّط



منتجات من جلود سحالي الورل



منتجات من جلود سحالي الورل



Photo: © IFAW

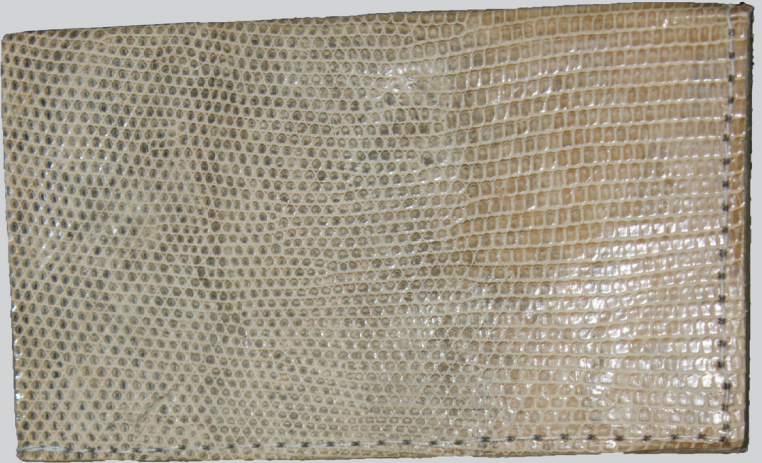


Photo: © IFAW

يتميز جلد الورل بوجود قشور حبيبية بيضاوية بالجانب العلوي من الحيوان ومستطيلة بالبطن.

أنواع الضب



الاسم العلمي : *Uromastyx* spp.

الاسم الاجليزي : Spiny-tailed Lizards

الاسم الفرنسي : Lézards fouette-queue

المنشأ والتوزيع : شمال أفريقيا والشرق الأوسط امتداداً إلى باكستان والهند.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : لديها جسم بدين مضغوط من أعلى لأسفل. لون الجسم يتغير مع اختلاف درجة الحرارة المحيطة. ذات أرجل قوية وذيل مغطى بقشور ذات نهايات مدببة.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوانات زينة، كما يتم اصطياده لغرض أكل لحومه.

الضب المصري والضب العُماني



الضب المصري

الاسم العلمي : *Uromastyx aegyptia*

الاسم الانجليزي : Egyptian Dabb Lizard

Egyptian Spiny-tailed Lizard, Egyptian Mastigure

الاسم الفرنسي : Fouette-queue d’Egypte

من أكبر أنواع الضب والذي يصل طوله لقرابة 75 سم.



الضب العُماني

الاسم العلمي : *Uromastyx thomasi*

الاسم الانجليزي : Oman Spiny-tailed Lizard

Thomas’s Mastigure

الاسم الفرنسي : Fouette-queue de Thomas

من أنواع الضب الذي يتميز بذيله القصير والبيضاوي الشكل.

أنواع الحرباء



الاسم العلمي : *Chamaeleo spp.*

الاسم الانجليزي : Chameleons

الاسم الفرنسي : Caméléons

المنشأ والتوزيع : أفريقيا، وأسبانيا، وجنوب غرب آسيا.
الملحق : الثاني.

الصفات العامة : جسمها له شكل مميز، الذيل طويل والأطراف تنتهي بما يشبه كف اليد حيث يندمج كل إصبعين مع بعضهما، تستطيع تحريك كل عين على حدة، باستطاعتها تغيير لون جلدها.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوانات زينة.

*جميع أنواع عائلة الحرباء *Chamaeleonidae* مدرجة في الملحق الثاني لإتفاقية ساينتس عدا النوع *Brookesia perarmata* فهو مدرج في الملحق الأول.

الايجوانا الخضراء



الاسم العلمي : *Iguana iguana*

الاسم الانجليزي : Green Iguana

الاسم الفرنسي : Iguane vert

المنشأ والتوزيع : أمريكا الجنوبية و الوسطى والمكسيك.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : لها رأس كبير وزائدة جلدية متدلّية أسفل

الرقبة. كما تتميز بوجود حرشفة جلدية كبيرة على الفك

السفلي وأشواك تشبه المشط تمتد على الظهر والذيل.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل

حيوانات رفقة أو جلود أو مصنوعات جلدية.

الوزغة (أبو بريص) ذو الخوذة



الاسم العلمي: *Tarentola chazaliae*

الاسم الانجليزي: Helmethead Gecko

الاسم الفرنسي: Gecko casqué

المنشأ والتوزيع: بقع محددة من المناطق الصحراوية الساحلية في المغرب والصحراء الغربية وموريتانيا وصولاً إلى السنغال.

الملحوظ: الثاني.

الصفات العامة: صغيرة الحجم بطول إجمالي بين 10-11 سم. لها رأس كبير بشكل غير متناسب مع الجسم. مع صف من نتوءات مخروطية الشكل تشبه الخوذة. الذيل صغير ورفيع. العيون كبيرة. مع بؤبؤ عمودي وجفن واقعي علوي. وفتحات أنف صغيرة. اللون أصفر مائل للرمادي إلى أحمر مائل للبنّي مع بقع بيضاء في منتصف الظهر وشرائط مستعرضة بنية اللون مع بقع داكنة. التجارة الدولية: تدخل التجارة الدولية بشكل أساسي كحيوانات زينة.

أنواع الضفادع الزجاجية



الاسم العلمي : *Centrolenidae* spp.

الاسم الاجليزي : Glass Frogs

الاسم الفرنسي : Grenouilles de verre

المنشأ والتوزيع : أمريكا الوسطى والمناطق الاستوائية وشبه الاستوائية من أمريكا الجنوبية.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : برمائية صغيرة إلى متوسطة الحجم (2-5 سم تقريباً). تتراوح ألوانها عادة من الأخضر إلى البني. ذات عيون كبيرة وجلد شفاف من الناحية البطنية والذي يمكن من خلاله رؤية أعضائها الداخلية والعظام. التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية بشكل أساسي كحيوانات زينة.

السلحفاة النجمية



الاسم العلمي : *Geochelone elegans*

الاسم الاجليزي : Indian Star Tortoise/Star Tortoise

الاسم الفرنسي : Tortue étoilée de l'Inde

المنشأ والتوزيع : باكستان والهند وسيريلانكا .

الملحق : الأول.

الصفات العامة : يتراوح طولها من 15 إلى 30 سم؛ صدفة السلحفاة النجمية شديدة التحدّب. تحمل بروتات سنامية الشكل. تمتدّ خطوط صفراء من هذه البروتات لتشكل شكل هندسي على صدفة السلحفاة. الإناث أكبر حجمًا من الذكور.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوانات حية للعرض بحدائق الحيوان أو للاحتفاظ بها في مجموعات الحيوانات ذات الملكية الخاصة.

* جميع انواع عائلة السلاحف البرية (الأرضية) مدرجة في ملاحق ساينس الأول أو الثاني.

سلحفاة حمراء القدم



الاسم العلمي : *Chelonoidis carbonarius*

الاسم الانجليزي : Red-footed Tortoise/Wood Tortoise

الاسم الفرنسي : Tortue charbonnière

Tortue charbonnière à pattes rouges

المنشأ والتوزيع : شمال أمريكا الجنوبية.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : متوسطة الحجم، يتراوح طولها من 30

إلى 40 سم؛ الصدفة محدبة ذات لون داكن عمومًا ومركز

كل حرشفة ذو لون أصفر باهت وتتوسطه بقعة حمراء؛

الأطراف داكنة اللون أيضًا ذات حراشف ملونة من أصفر فاتح

إلى أحمر زاهي. الذكور أكبر حجمًا من الإناث.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوانات

حية للعرض بحدائق الحيوان أو للإحتفاظ بها في مجموعات

الحيوانات ذات الملكية الخاصة.

* جميع انواع عائلة السلحفاة البرية (الأرضية) مدرجة في ملاحق ساينس الأول أو الثاني.

السلحفاة الأفريقية ذات النتوء



الاسم العلمي : *Centrochelys sulcata*

الاسم الاجليزي : African Spurred Tortoise

الاسم الفرنسي : Tortue sillonnée

المنشأ والتوزيع : جنوب الصحراء الكبرى.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : هي أكبر السلحفاة الأرضية بأفريقيا. ذات صدف بنية اللون. لديها حراشف كبيرة تغطي السطح الأمامي للأطراف الأمامية بينما الأطراف الخلفية تحتوي على 2 أو 3 نتوءات.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي للعرض في حدائق الحيوان أو للاحتفاظ بها في مجموعات الحيوانات ذات الملكية الخاصة.

سلحفاة الفهد



الاسم العلمي : *Stigmochelys pardalis*

الاسم الاجليزي : Leopard Tortoise

الاسم الفرنسي : Tortue-léopard du Cap

المنشأ والتوزيع : مناطق السافانا بأفريقيا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : من السلاحف الكبيرة وصدفتها على شكل قبة. صفائح الصدفة تأخذ شكل الهرم بسبب ارتفاعها. لونها أصفر باهت وعليها بقع سوداء تعطيها شكل جلد الفهد.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي للعرض في حدائق الحيوان أو للاحتفاظ بها في مجموعات الحيوانات ذات الملكية الخاصة.

* جميع انواع عائلة السلاحف البرية (الأرضية) مدرجة في ملاحق سايتس الأول أو الثاني.

السلحفاة اليونانية



الاسم العلمي : *Testudo graeca*

الاسم الاجليزي : Greek Tortoise

الاسم الفرنسي : Tortue grecque

المنشأ والتوزيع : الشرق الأوسط وجنوب أوروبا.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : سلحفاة متوسطة الحجم، لديها صدفة

على شكل قبة يتراوح لونها من الأصفر المَبَّع بالأسود إلى

البنّي الغامق. تتميز بوجود نتوء خلفي بأطرافها الخلفية.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية كحيوانات زينة

حيث أنها من أكثر السلاحف انتشارًا في التجارة.

السلحفاة المصرية



الاسم العلمي : *Testudo kleinmanni*

الاسم الاجليزي : Egyptian Tortoise

الاسم الفرنسي : Tortue d'Egypte

المنشأ والتوزيع : ليبيا.

الملحوق : الأول.

الصفات العامة : سلحفاة صغيرة الحجم، لديها صدفة على شكل قبة، يتراوح لونها من اللون العاجي إلى الأصفر الباهت حتى البني. صفائح الصدفة الظهرية يحيط كل منها حد داكن. الجزء السفلي منها ذو لون أصفر فاتح غالبًا مع وجود بقعتين غامقتين مثلثتي الشكل.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي للعرض بحدائق الحيوان أو كحيوانات رفقّة.

سلحفاة منقار الصقر



الاسم العلمي : *Eretmochelys imbricata*

الاسم الانجليزي : Hawksbill Turtle

الاسم الفرنسي : Caret / Tortue imbriquée

المنشأ والتوزيع : المناطق الإستوائية وشبه الإستوائية من البحار والمحيطات.

الملحق : الأول.

الصفات العامة : الصدفة (الدرقة) رُخامية الشكل ومخططة أو مُرقشة (ملونة) باللون الأصفر مع البني الغامق ولها نهايات مسننة وأهم ما يميزها هو شكل فمها الذي يشبه منقار الصقر.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل تحف تذكارية، أو كأصداف لإستخدامها في صناعة الحلي. كما تستهلك لحومها وبيضها كغذاء.

السلحفاة البحرية ضخمة الرأس



الاسم العلمي : *Caretta caretta*

الاسم الانجليزي : Loggerhead Sea Turtle

الاسم الفرنسي : /Cayunne, Tortue à bahut

Tortue caouanne

المنشأ والتوزيع : المناطق الإستوائية وشبه الإستوائية والمدارية من البحار والمحيطات.

الملحوق : الأول.

الصفات العامة : من أكبر السلحفاة البحرية. الرأس وأعلى الصدفة بلون برتقالي مصفر إلى بني محمر ضمن 10-12 زوج من الصفائح الجانبية وخمسة صفوف من الصفائح الظهرية الكبيرة. والسطح السفلي أصفر باهت.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حُف تذكارية من أصدافها كما تستهلك لحومها وبيضها كغذاء وكطعام فاخر.

أصداف أنواع السلاحف البحرية

تستخدم أصداف أنواع السلاحف البحرية
لأغراض تزيينية وكتحف تذكارية



Photos © IFAW

طائفة الأسماك

- 122..... أنواع أسماك الحفش
- 124..... أنواع حصان البحر
- 126..... سمك الأنقليس أو ثعبان السمك
- 127..... أنواع أسماك القرش الدرّاس
- 128..... أنواع أسماك القرش القدّاس
- 130..... أنواع أسماك القرش أبو مطرقة
- 134..... أنواع أسماك فينارات البحر
- 135..... سمكة المنشار الخضراء
- 136..... أسماك المانتا والمويولا



أنواع أسماك الحفش



الاسم العلمي : *Acipenseridae* spp.

الاسم الاجليزي : Sturgeon

الاسم الفرنسي : Esturgeon

المنشأ والتوزيع : النصف الشمالي للكرة الأرضية بأمريكا الشمالية وأوروبا و آسيا.

الملحوق : الأول والثاني.

الصفات العامة : تتميز بجسم ممتد الشكل مع مخطم مسطح، فمها يوجد أسفل الرأس. لا تغطي أجسامها قشور ولكن لديها عدد من الصفائح العظمية على جسمها.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل بيض السمك (الكافيار) وهو الأكثر شيوعاً في التجارة. كما يتم الإجتار بها على شكل أسماك مدخنة. أسماك معلبة وطازجة ومجمدة ومجففة ومعجون لحم.

يستثنى من إجراءات السايبتس لكل شخص كمية 125 غ للفرد الواحد للإستخدام الشخصي

*جميع أنواع أسماك الحفش Sturgeon مدرجة في الملحق الثاني ماعدا النوعين *Acipenser sturio* و *Acipenser brevirostrum* فهي مدرجة في الملحق الأول

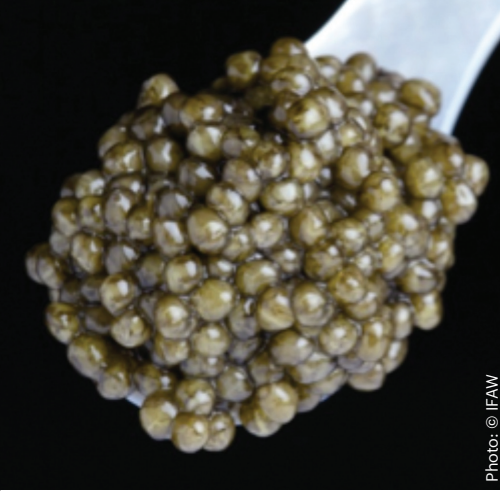
كافيار أسماك الحفش

يتميز بيض أسماك الحفش بأنه ذو قشرة رقيقة



كافيار البلوجا:
حجم البيض كبير
نسبيًا ويتراوح لونه ما
بين الرمادي إلى الأسود.

Photo: © IFAW



كافيار الأوسيترا:
حجم البيض
متوسط ولونه ما بين
البنّي الفاخّ إلى البني
الداكن أو الأسود.

Photo: © IFAW



كافيار السيفروجاجا:
حجم البيض أصغر
نسبيًا ويتراوح لونه
بين الرمادي الفاخّ
إلى الرمادي الغامق.

Photo: © IFAW

أنواع حصان البحر



الاسم العلمي : *Hippocampus spp.*

الاسم الاجليزي : Seahorse

الاسم الفرنسي : Hippocampe / Chevaux de mer

المنشأ والتوزيع : المناطق الإستوائية والمعتدلة بالبحار والمحيطات.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : حصان البحر يشبه شكل الحصان. لا توجد قشور على جسمه كما في معظم الأسماك لكنه مغطى بجلد رقيق. لا توجد لديه زعانف خلفية لكن لديه ذيل طويل.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي للعرض بأحواض الزينة أو يجفف ليستخدم في العلاج التقليدي أو للزينة.

يستثنى من إجراءات السايبتس لكل شخص أربع عينات من حصان البحر للإستخدام الشخصي

* جميع أنواع جنس حصان البحر مدرج في الملحق الثاني.

أسماك حسان البحر مجففة



سمك الأنقليس أو ثعبان السمك



الاسم العلمي : *Anguilla anguilla*

الاسم الاجليزي : Common Eel

الاسم الفرنسي : Anguilles européennes

المنشأ والتوزيع : شمال المحيط الأطلسي والبحر المتوسط والبحر الأسود.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : ثعبان السمك (ثعبان البحر) له جسم طويل يشبه الثعبان طوله حوالي متر، لونه بني أو أسود أو أخضر زيتوني مع بطن أصفر، لديه زعنفة متصلة للظهر والحوض والذيل. ذو جلد مخاطي. الفك السفلي أكبر من الفك العلوي.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل أسماك تستهلك كغذاء.

أنواع أسماك القرش الدزاس



الاسم العلمي : *Alopias spp.*

الاسم الانجليزي : Thresher Sharks

الاسم الفرنسي : Requin-renard

المنشأ والتوزيع : المناطق الإستوائية والمعتدلة بالمحيط الأطلسي والهندي والهادي.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : أسماك كبيرة يمكن أن يصل طولها إلى 550 سم مع الزعنفة الذيلية. الجسم رمادي إلى أسود فى الجانب الأعلى. أما الجهة البطنية فهي ذات لون فضي أو أبيض. الزعنفة الذيلية العلوية طويلة جداً. قد يساوي طولها طول باقي الجسم.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل زعانف أو لحوم.



أنواع أسماك القرش القدّاس



الاسم العلمي : *Carcharhinidae* spp.

الاسم الانجليزي : Requiem Sharks

الاسم الفرنسي : Requin

المنشأ والتوزيع : المناطق المدارية والإستوائية والمعتدلة من كافة المحيطات والبحار. بعضها في المياه العميقة المفتوحة وأخرى في المياه الساحلية غير العميقة وفي مصبات الأنهار. الملحق : الثاني.

الصفات العامة : أسماك غضروفية ذات أحجام مختلفة (قرابة 70-420 سم طولاً) ذات رأس متطاوّل غالباً أو مدبب، زعنفتها الظهرية مثلثية غير متطاولة. ألوانها تتراوح من الرمادي المزرق إلى البني الباهت.

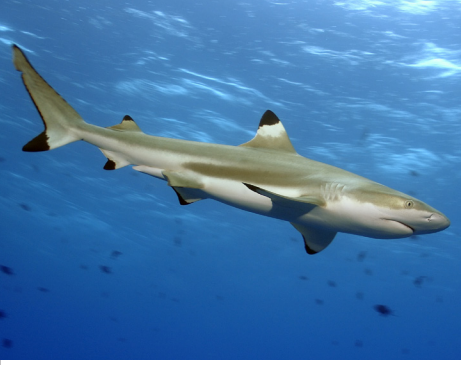
التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية بشكل أساسي في صورة زعانف جافة وطازجة وكذلك في صورة لحوم.

* جميع أنواع فصيلة سمك القرش القدّاس تدخل حيز التنفيذ بتاريخ 25 نوفمبر 2023 فيما عدا النوعين: القرش الحريري (Silky Shark) والقرش أبيض الأطراف المحيطي (Oceanic Whitetip Shark) المدرجة سابقاً ضمن ملاحق الاتفاقية

بعض أنواع أسماك القرش القداس



الاسم العلمي:
Carcharhinus leucas
الاسم الاجليزي:
Bull Shark



الاسم العلمي:
Carcharhinus tilstoni
الاسم الاجليزي:
Australian Blacktip Shark



الاسم العلمي:
Galeocerdo cuvier
الاسم الاجليزي:
Tiger Shark



الاسم العلمي:
Carcharhinus longimanus
الاسم الاجليزي:
Oceanic Whitetip Shark

أنواع أسماك القرش أبو مطرقة



الاسم العلمي : *Sphyrnidae* spp.

الاسم الاجليزي : Hammerhead Sharks

الاسم الفرنسي : Requin-marteau

المنشأ والتوزيع : المناطق الاستوائية والمدارية وشبه المدارية الساحلية من المحيطات الأطلسي والهادي والهندي وما يجاورها من بحار.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : أسماك غضروفية ذات أحجام مختلفة (أطولها لا تتجاوز 150-190 سم في أنواع ذو القلنسوة ومجنح الرأس، وحتى 370-400 سم في أنواع أبو مطرقة الكبير والصدفي والانسيابي). رأسها عمومًا على شكل مطرقة أو مجرفة. زعنفتها الظهرية متطاولة أو مثلثية مدببة. لونها رمادي مخضر إلى بني من الأعلى وباهت من الأسفل.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية بشكل أساسي في صورة زعانف وكذلك في صورة لحوم وجلود وعظام.

* جميع أنواع فصيلة سمك القرش أبو مطرقة مدرجة في الملحق الثاني.

بعض أنواع أسماك القرش أبو مطرقة



الاسم العلمي:

Sphyrna tiburo

الاسم الانجليزي:

Bonnethead Shark or
Shovelhead Shark

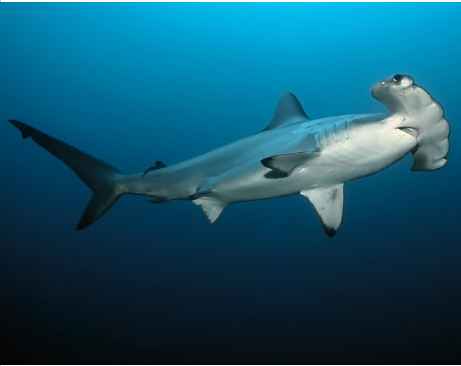


الاسم العلمي:

Sphyrna mokarran

الاسم الانجليزي:

Great
Hammerhead Shark

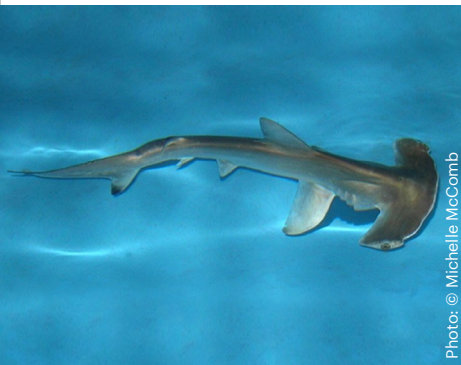


الاسم العلمي:

Sphyrna lewini

الاسم الانجليزي:

Scalloped
Hammerhead Shark



الاسم العلمي:

Eusphyrna blochii

الاسم الانجليزي:

Winghead Shark

Photo: © Michelle McComb

زعانف بعض أنواع أسماك القرش





تتميز الزعنفة الظهرية لسمكة قرش أبو مطرقة الكبير بأنها مرتفعة ذات شكل هلالى. نسبة طول إرتفاع الزعنفة إلى عرضها تتعدى 2 إلى 1.

أنواع أسماك قيثارات البحر



الاسم العلمي : *Rhinobatidae* spp.

الاسم الاجليزي : Guitarfishes

الاسم الفرنسي : Poisson guitare

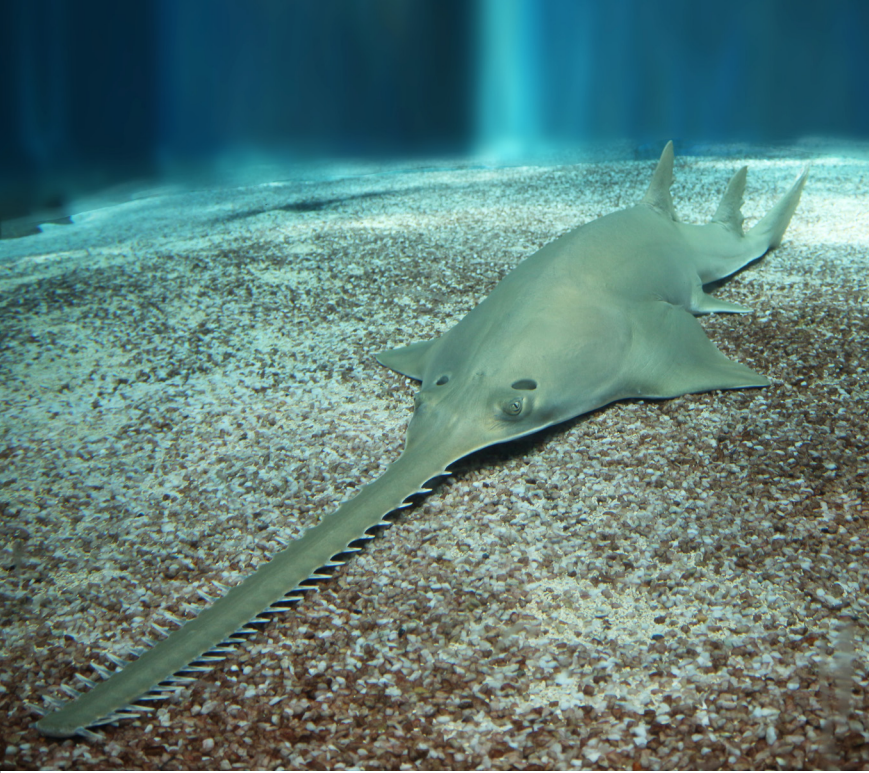
المنشأ والتوزيع : المناطق المدارية وشبه المدارية والمناطق الدافئة الساحلية من كافة المحيطات والبحار وكذلك في مصبات الأنهار.

الملحوظ : الثاني.

الصفات العامة : أسماك غضروفية ذات أحجام مختلفة. الشكل العام مزيج بين أسماك الراي والقرش. ذات رأس على شكل مجرفة مثلثية عريضة وذيل سميك متطاوول يشبه ذيل القرش.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية بشكل أساسي في صورة زعانف وجلود.

سمكة المنشار الخضراء



الاسم العلمي : *Pristis zijsron*

الاسم الاجليزي : Green Sawfish

الاسم الفرنسي : Poissons-Scies

المنشأ والتوزيع : توجد في المناطق الإستوائية والمعتدلة بالمحيط الهندي والهادي بالقرب من الشواطئ، الملحوق : الأول.

الصفات العامة : سمكة المنشار من أسماك الراي ولكن جسمها يشبه أسماك القرش يصل طولها إلى أكثر من أربعة أمتار. لونها أخضر مائل للبني أو زيتوني بينما تكون بيضاء من الناحية السفلية. الفم والخياشيم توجد أسفل الجسم. لديها خطم ممتد يشبه المنشار يحمل ما بين 23 إلى 37 زوج من الأسنان.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية في شكل زعانف أو لحوم أو خطمها الشبيه بالمنشار.

أسماك المانتا والموبيولا



الاسم العلمي : *Manta spp. and Mobula spp.*

الاسم الاجليزي : Manta and Devil Rays

الاسم الفرنسي : Raie manta et diable

المنشأ والتوزيع : المناطق الإستوائية والمعتدلة ببحار ومحيطات العالم

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : أسماك غضروفية كبيرة. من أسماك الراي. لها فتحات خيشومية أسفل الزعانف الصدرية. ذات فم كبير مستطيل الشكل. الزعانف الصدرية مثلثة الشكل على هيئة أجنحة.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية بغرض إستخدام الصفائح الخيشومية في العلاج التقليدي الصيني .

الصفائح الخيشومية لأسماك المانتا والمويولا

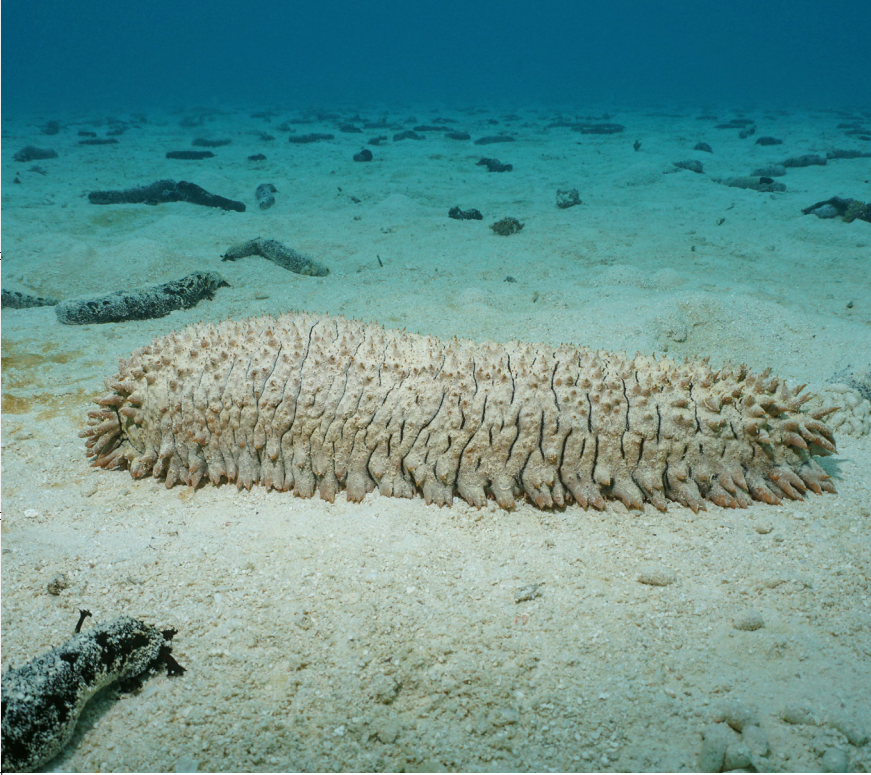


حيوانات أخرى

- 139 أنواع خيار البحر
- 141 ملكة المحار.....
- 142 العقرب الإمبراطور.....
- 143 الشعب المرجانية الصلبة.....
- 145 الشعاب المرجانية الحمراء.....



أنواع خيار البحر



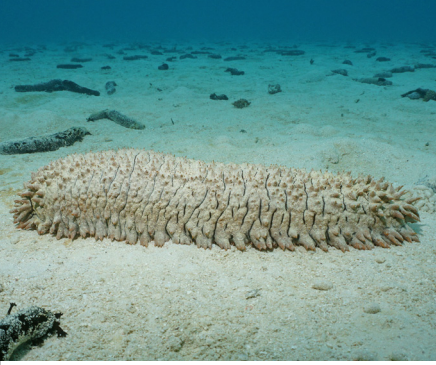
الاسم العلمي : *Thelenota* spp.
الاسم الانجليزي : Sea Cucumbers
الاسم الفرنسي : Holothurie

المنشأ والتوزيع : المناطق الشاطئية المدارية وشبه المدارية ضمن الحيوود البحرية والمرجانية من شرق المحيط الهندي إلى غرب المحيط الهادي.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : حيوانات رخوية من شووكيات الجلد ذات أحجام مختلفة. الشكل العام ذو مقطع مستطيل تقريباً. السطح العلوي سميك ومغطى بحليمات ودرنات سمكية. التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية بشكل أساسي في صورة حيوانات محضرة على شكل منتج يدعى: (Beche de mer). حيث يتم تداولها مجففة وأحياناً ملحّة أو مدخنة أو مجمدةً ونادرًا طازجة.

أنواع خيار البحر



الاسم العلمي:

Thelenota ananas

الاسم الاجليزي:

Pineapple Sea Cucumber/
Prickly Redfish

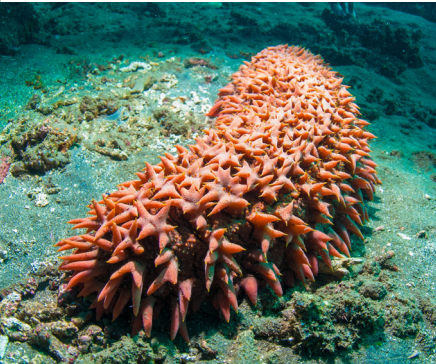


الاسم العلمي:

Thelenota anax

الاسم الاجليزي:

Giant Sea Cucumber/
Amberfish



الاسم العلمي:

Thelenota rubralineata

الاسم الاجليزي:

Red-lined Sea Cucumber/
Lemonfish



عينات مجففة من

أنواع خيار البحر

ملكة المحار



الاسم العلمي : *Strombus gigas*

الاسم الاجليزي : Pink Conch, Queen Conch

الاسم الفرنسي : Lambis, Strombe Géant

المنشأ والتوزيع : الكاريبي وشمال المناطق المدارية
الأطلسية من برمودا إلى البرازيل.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : من أنواع القواقع البحرية كبيرة الحجم.
يصل طول قوقعتها حتى 35 سم؛ القوقعة ذات نتوءات
واضحة ونهاية حلزونية ملتفة وهي ذات لون أصفر رملي
باهت عمومًا، وفتحة القوقعة بلون وردي أو برتقالي.
التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل قواقع
كبيرة لأغراض تزيينية ولحوم.

العقرب الإمبراطور



الاسم العلمي : *Pandinus imperator*

الاسم الاجليزي : Emperor Scorpion

الاسم الفرنسي : Scorpion empereur

المنشأ والتوزيع : غرب أفريقيا.

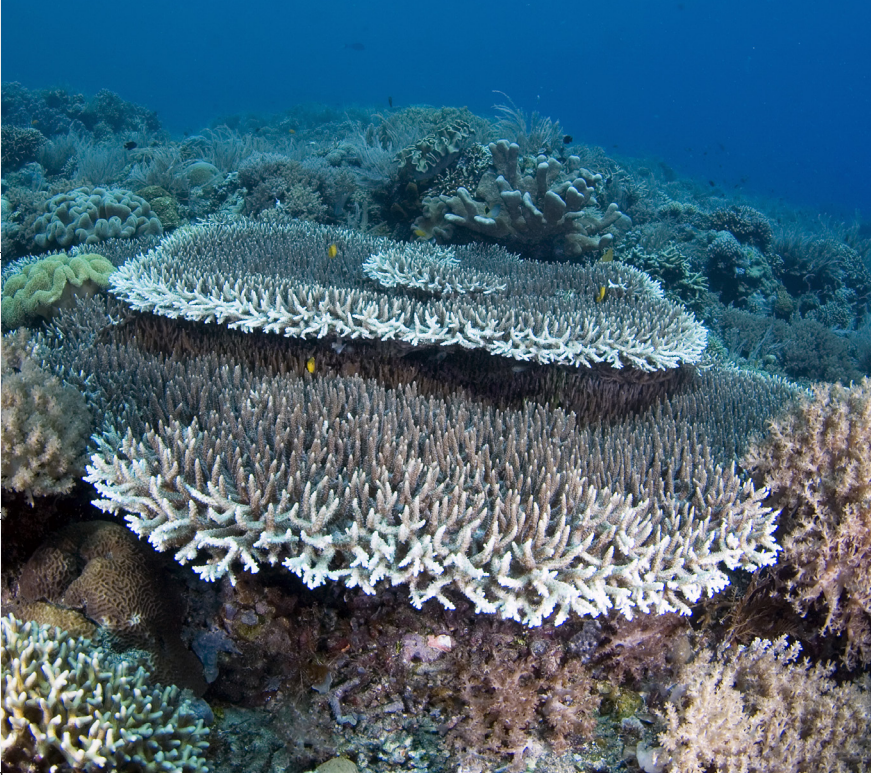
الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : من أكبر العقارب. جسمه يتراوح بين الأزرق الداكن والأخضر إلى اللون البني أو الأسود. لديه كمامة كبيرة حمراء مُسَوَّدة لها ملمس محبب. مع وجود شعيرات حساسة على الكمامة والذيل.

التجارة الدولية : يدخل التجارة الدولية على شكل حيوان حي للإحتفاظ به في مجموعات الحيوانات ذات الملكية الخاصة.



الشعب المرجانية الصلبة



الاسم العلمي : *Scleractinia* spp.

الاسم الانجليزي : Stony Corals

الاسم الفرنسي : Corail / Dont coraux récifaux

المنشأ والتوزيع : مستعمرات الشعب المرجانية الصلبة توجد بالمياه الصافية الضحلة الإستوائية وشبه الإستوائية بينما الشعاب المرجانية المنفردة توجد بجميع مناطق المحيطات الإستوائية وشبه الإستوائية.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : حيوانات بحرية تقوم بتكوين أشكال عديدة من الهيكل الخارجي الصلب.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل حيوانات حية أو شعب مرجانية ميتة أو مجوهرات وخف.

*جميع انواع الشعاب المرجانية الصلبة مدرجة باتفاقية سايتس في الملحق الثاني. مع ملاحظة أن المستحاثات من الشعاب المرجانية الصلبة غير مدرجة باتفاقية سايتس.

أشكال مختلفة للشعب المرجانية الصلبة



الشعاب المرجانية الحمراء



الاسم العلمي : *Corallium* spp.

الاسم الانجليزي : Red & Pink Corals

الاسم الفرنسي : Corail rouge / coraux

المنشأ والتوزيع: مستعمرات الشعب المرجانية الحمراء توجد في القيعان الصخرية والشقوق من المياه الصافية في المتوسط وشرق المحيط الأطلسي وغرب الهادي في المناطق شبه الإستوائية والمدارية. **الملحق:** الثالث (أربعة أنواع): *C. secundum*, *C. konjoi*, *C. japonicum*, *C. elatius* (الصين).

الصفات العامة: حيوانات بحرية تقوم بتكوين أشكال عديدة من الهيكل الخارجي الكلسي الصلب ذو اللون المائل للحمرة. **التجارة الدولية:** تدخل التجارة الدولية على شكل حيوانات حية أو شعب مرجانية ميتة أو مجوهرات وخف.



النباتات

- 147.....أنواع السيكاس
- 148.....أنواع السيكاس أو الزمباد
- 149.....أنواع الصبر.....
- 150.....خناق الذباب أو مصيدة فينوس
- 151.....أنواع السراسينية أو نبات إبريق البوق
- 152.....أنواع نبات الجرة / أكواب القردة
- 153.....أنواع الأوركيد أو السحلبيات
- 155.....أنواع الفربيونات
- 157.....أنواع الصباريات
- 159.....أنواع البكابوديوم
- 160.....أنواع اليهوديا
- 161.....أخشاب العود
- 162.....القسط أو القسط الهندي
- 163.....الصندل الأفريقي
- 164.....خشب الصندل الأحمر
- 165.....أنواع الدالبيرجيا / السرسوع
- 166.....الماهونيا
- 167.....الملاحظات الخاصة بأنواع النباتات والفلورا

أنواع السيكاس



الاسم العلمي : *Cycadaceae* spp.

الاسم الانجليزي : Cycads

الاسم الفرنسي : Cycades

المنشأ والتوزيع : المناطق الإستوائية وشبه الإستوائية.

الملحوق : الثاني ماعدا النوع *Cycas beddomei*

فهو بالملحوق الأول.

الصفات العامة : نباتات شجرية دائمة الخضرة، تشبه

أشجار النخيل ذات جذع سميك، تتميز بجمال أوراقها التي

تشبه الباقة حيث تكون مرتبة بصورة حلزونية ومتراكبة

على بعضها بقمة الجذع.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل نباتات

زينة.

أنواع السيكاس أو الزميا



الاسم العلمي : *Zamiaceae* spp.
 الاسم الاجليزي : Cycads, Zamiads
 الاسم الفرنسي : Cycades

المنشأ والتوزيع : المناطق المدارية وشبه الإستوائية في أفريقيا، وأستراليا، وأمريكا الجنوبية

الملحوق : الثاني ماعدا الأنواع *Zamia restrepoi*,

Microcycas calocoma. *Encephalartos* spp.

Ceratozamia spp المدرجة في الملحق الأول.

الصفات العامة : نباتات شجرية غالبًا تشبه

أشجار النخيل ذات جذع سميك. تتميز بأوراقها

الريشية المتراكبة على بعضها حلزونياً بقمة الجذع.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل نباتات

زينة.

أنواع الصبر



Photo: © IFAW

الاسم العلمي : *Aloe* spp.

الاسم الاجليزي : Aloes

الاسم الفرنسي: Aloes

المنشأ والتوزيع : أفريقيا وشبه الجزيرة العربية

الملحوق : الأول والثاني ماعدا *Aloe vera*.

الصفات العامة : الصبر نباتات لها شكل الورد. أوراقها

سميكة ذات نهايات حادة مدببة. الأوراق خضراء إلى رمادية.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل نباتات

زينة وبعضها له استخدامات طبية أو جميلية.



خناق الذباب أو مصيدة فينوس



الاسم العلمي : *Dionaea muscipula*

الاسم الاجليزي : Venus Flytrap

الاسم الفرنسي : Dionée attrapemouches

المنشأ والتوزيع : الولايات المتحدة.

الملحق : الثاني.

الصفات العامة : خناق الذباب هي نباتات صغيرة على شكل وردة تتكون من 4 إلى 7 ورقات خيط بساق مركزية قصيرة. كل ورقة تتكون من جزئين متصلين ببعضهما عن طريق العرق الأوسط مُكوّنة مصيدة للحشرات. يوجد بالسطح الداخلي للورقة عدة شعيرات على شكل إبر أو أشواك.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل نباتات زينة.

أنواع السراسينية أو نبات إبريق البوق



الاسم العلمي : *Sarracenia* spp.

الاسم الانجليزي : Trumpet Pitcher Plant/Pitcher-Plant

الاسم الفرنسي : Sarracénies

المنشأ والتوزيع : المناطق الساحلية من شرق أمريكا الشمالية.

الملحوق : الثاني ماعدا الأنواع *S. oreophila*

S. rubra ssp. *alabamensis*, *S. rubra* ssp. *jonesii*

الدرجة في الملحق الأول.

الصفات العامة : أعشاب معمرة ذات جذور ريزومية. أوراقها عديدة تظهر من مكان واحدة ذات شكل أنبوبي مثل المزمارة تكون مصيدة للحشرات مع غطاء للحماية: تفرز الرحيق لجذب الحشرات.

التجارة الدولية :تدخل التجارة الدولية على شكل نباتات زينة.

أنواع نبات الجرة / أكواب القردة



الاسم العلمي : *Nepenthes* spp.

الاسم الاجليزي : Pitcher Plants/Monkey Cups

الاسم الفرنسي : *Nepenthes*

المنشأ والتوزيع : المناطق المدارية من الصين، وإندونيسيا، وماليزيا، والفيليبين.

الملحوظ : الثاني ماعدا النوعين *N. rajah*، *N. khasiana* المدرجين في الملحق الأول.

الصفات العامة : نباتات متسلقة ذات أوراق سيفية الشكل، تنتهي بمحلاق للتسلق وبنهايته جرة واسعة أنبوبية أو كروية الشكل مع حواف لامعة لجذب الحشرات؛ مملوءة بسائل لزج تفرزه لتكون مصيدة لإمساك وتخليل الفريسة وغطاء لتقليل دخول الماء إلى السائل.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل نباتات زينة.

أنواع الأوركيد أو السحلبيات



Photo: © IFAW

الاسم العلمي : *Orchidaceae* spp.

الاسم الاجليزي : Orchids

الاسم الفرنسي : Orchidées

المنشأ والتوزيع : معظم أنحاء العالم ماعدا القطبين.

الملحوق : الأول والثاني ماعدا الأنواع المكثرة اصطناعياً.

الصفات العامة : تتميز أزهار السحلبيات بأن لديها ثلاث سبلات (كأس الزهرة) وثلاث بتلات إحداها تكون متفتحة وذات شكل جذاب. للسحلبيات بصيالات كاذبة وهي عبارة عن تضخم في ساق النبات. تتميز بوجود أوراق جلدية وجذور سميكة.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل نباتات زينة أو زهور قطف.

ملاحظة عن الأوركيد

لا تخضع لأحكام الاتفاقية الأنواع الهجينة التي يتم اكثارها اصطناعياً من أجناس *Dendrobium* و *Cymbidium* و *Phalaenopsis* و *Vanda*. إذا تم استيفاء الشروط. كما هو مبين في (أ). (ب):

يمكن التعرف بسهولة على العينات على أنه تم اكثارها اصطناعياً ولا تظهر أي علامات تدل على أنها جُمعت في البرية مثل التلف أو الجفاف الشديد الناتج عن الجمع. والنمو غير المنتظم. والحجم والشكل غير المتجانسين داخل الأصناف والشحنة. ووجود الطحالب أو غيرها من الكائنات الحية التي تلتصق بالأوراق. أو تلف بسبب الحشرات أو الآفات الأخرى: و

1) عند الشحن في حالة غير مزهرة. يجب تداول العينات في شحنات تتكون من حاويات فردية (مثل الكراتين أو الصناديق أو الأرفف الفردية المعدنية للحاويات) تحتوي كل منها على 20 نباتاً أو أكثر من نفس الهجين؛ يجب أن تظهر النباتات داخل كل حاوية درجة عالية من التجانس والصحة؛ ويجب أن تكون الشحنة مصحوبة بوثائق. مثل فاتورة تظهر بوضوح عدد النباتات من كل هجين؛ أو

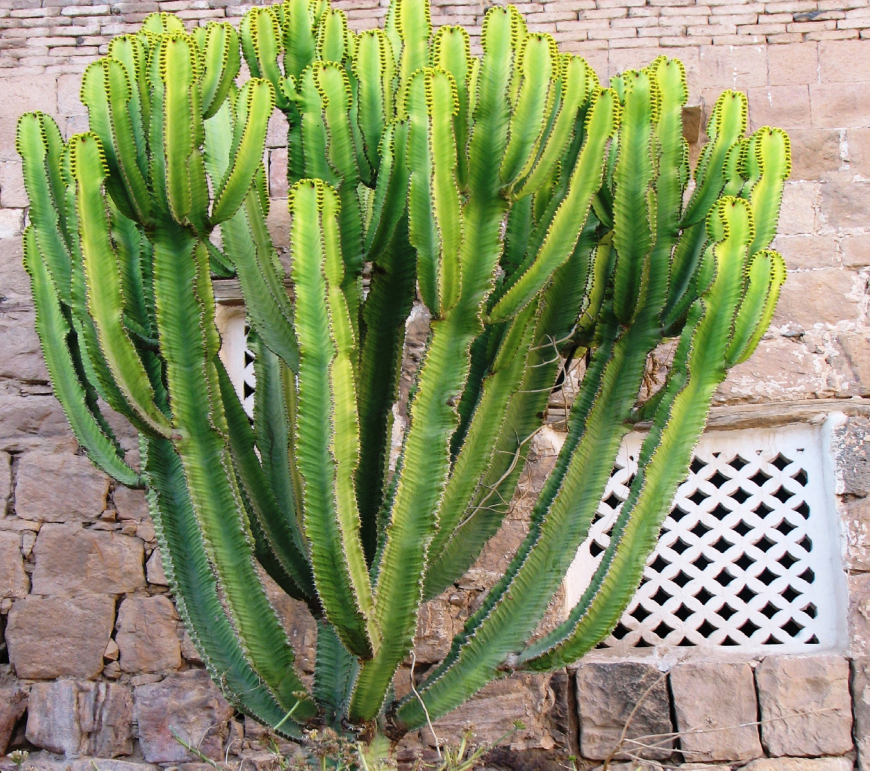
2) عند الشحن في حالة الإزهار. مع وجود زهرة واحدة على الأقل متفتحة بالكامل لكل عينة. لا يلزم وجود حد أدنى لعدد العينات لكل شحنة ولكن يجب معالجة العينات بشكل احترافي للبيع بالتجزئة التجارية. على سبيل المثال ملصق عليها ملصقات مطبوعة أو معبأة ضمن عبوات مطبوعة تشير إلى اسم الهجين ودولة الانتاج النهائية. يجب أن يكون هذا مرئياً بوضوح بما يسمح بالتحقق السهل.

يجب أن تكون النباتات غير المؤهلة بشكل واضح للاستثناء مصحوبة بوثائق CITES المناسبة.

وبما يخص أنواع الملحق الأول: لا تخضع لأحكام الاتفاقية الأفراد أو الشتلات أو النباتات المكثرة نسيجياً في أوساط صلبة أو سائلة. والتي يتم نقلها في حاويات معقمة إذا كانت هذه العينات تفي بتعريف "مكثرة اصطناعياً" المتفق عليه من قبل مؤتمر الأطراف.



أنواع الفريونات



الاسم العلمي : *Euphorbia* spp.

الاسم الانجليزي : Euphorbias, Spurges

الاسم الفرنسي : Euphorbiacés / euphorbes

المنشأ والتوزيع : المناطق الإستوائية وشبه الإستوائية امتداداً إلى المناطق المعتدلة.

الملحوظ : الأول والثاني (الأنواع العصارية فقط ماعدا نوع *Euphorbia misera*)

الصفات العامة : الفريونات (الأنواع العصارية) تشبه الصباريات. لديها أشواك ولكنها تفرز مادة لبنية بيضاء سامة عند قطعها.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل نباتات زينة خاصة النباتات المكثرة اصطناعياً.

ملاحظة عن الفربيونات

(وذلك لأنواع العصارية فقط باستثناء *Euphorbia misera* والأنواع المدرجة في الملحق الأول).



لا تخضع لأحكام الاتفاقية العينات التي يتم اكثارها اصطناعياً من أصناف *Euphorbia trigona*، والطفرة المتوجة أو ذات الشكل المروحي أو الملونة من *Euphorbia lactea*، عند تطعيمها على أصل جذر نباتات تم اكثارها اصطناعياً من *Euphorbia neriifolia*، و من أصناف *Euphorbia 'Mili'* وذلك عندما يتم تداولها في شحنات من 100 نبات أو أكثر ويمكن التعرف عليها بسهولة كعينات تم اكثارها اصطناعياً.

أنواع الصباريات



الاسم العلمي : *Cactaceae* spp.

الاسم الاجليزي : Cacti

الاسم الفرنسي : Cactus

المنشأ والتوزيع : الموطن الأصلي الأمريكيتين لكنها انتشرت بالعديد من مناطق العالم الصحراوية.

الملحوظ : الأول والثاني ماعدا أنواع الصباريات الحاملة للأوراق فهي غير مدرجة وهي:

Pereskia spp., *Quiabentia* spp., *Pereskia* spp.

الصفات العامة : غالبية الصباريات برميلية الشكل، ليس لها أوراق أو أوراقها ضامرة أو تحورت إلى أشواك. جذعها مغطى بطبقة شمعية وأشواك. ذات جذور كبيرة.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل نباتات زينة خاصة النباتات المكثرة اصطناعياً.

يستثنى من إجراءات السايانس لكل شخص ثلاث عينات من أعواد المطر للاستخدام الشخصي

ملاحظة عن الصباريات

لا تخضع لأحكام الاتفاقية العينية التي يتم اكتثارها اصطناعياً

من الهجن و / أو الأصناف التالية :

Hatiora x graeseri •

Schlumbergera x buckleyi •

Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata •

Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata •

Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata •

أصناف *Schlumbergera truncata* •

أصناف *Opuntia microdasys* •

الطفرات اللونية المطعمة على الأصول التالية:

Hylocereus undatus أو *Harrisia 'Jusbertii'*, *Hylocereus trigonus*



أعواد المطر Rainsticks يتم الحصول عليها من عدة أنواع من الصبار

أنواع البكابوديوم



الاسم العلمي : *Pachypodium* spp.

الاسم الاجليزي : Elephant's Trunk

الاسم الفرنسي : Pachypodium

المنشأ والتوزيع : مدغشقر، ودول جنوب القارة الأفريقية.

الملحق : الثاني ماعدا الأنواع

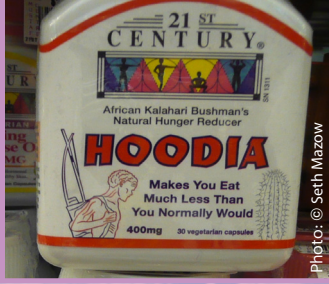
المدرجة في *P. ambongense*, *P. decaryi*, *P. baronii*

الملحق الأول.

الصفات العامة : نباتات شجرية عسارية ذات جذوع كبيرة متحورة لتخزين المياه. لها أشواك تتجمع في أزواج أو ثلاثيات مرتبة بشكل مغزلي حول الجذع.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل نباتات زينة.

أنواع الهوديا



الاسم العلمي : *Hoodia* spp.

الاسم الاجليزي : Hoodia, Ghaap

الاسم الفرنسي: Hoodia

المنشأ والتوزيع : ناميبيا، وأجولا، وبوتسوانا، وجنوب أفريقيا.
الملحق : الثاني.

الصفات العامة : نباتات عصارية تشبه الصبار. يمكن أن يصل ارتفاعها إلى متر واحد ولها أزهار كبيرة، غالبًا ذات لون بني فاتح ورائحة قوية.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل نباتات حية ونباتات مجففة وبذور ومستخلص ومسحوق ومشتقات وأدوية.

أخشاب العود



Photo: © IFAW

الاسم العلمي : *Aquilaria spp. and Gyrinops spp.*

الاسم الاجليزي : Agar wood

الاسم الفرنسي : Bois d'aigle de Malacca

المنشأ والتوزيع : المناطق الإستوائية وشبه الإستوائية من قارة آسيا.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : أشجار دائمة الخضرة، يُستعمل خشبها كبخور نفيس. تستخدم الأخشاب من الأشجار المصابة بالفطر حيث تكون أشكال القطع الخشبية إما قطع سوداء أو ذات لون بني أو بني مائل للصفرة حيث يستخلص أيضاً منها دهن أو زيت العود.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية كقطع أخشاب عطرية لاستخدامها في البخور أو زيت عود أو عطور شرقية.

يستثنى من إجراءات الساييتس لكل شخص عينات من خشب العود بما يصل إلى 1 كغ من رقائق الخشب، و 24 مل من الزيت وقطعتين فقط من الأشكال التالية (شبهات أو فائد أو أساور)

القسط أو القسط الهندي



الاسم العلمي : *Saussurea costus*
 الاسم الاجليزي : Aucklandia/Costus Root/Kuth
 /Saussurea Root

الاسم الفرنسي : /Saussurea costus
 Racine de costus

المنشأ والتوزيع : جنوب آسيا والصين.
 الملحوق : الأول.

الصفات العامة : نباتات معمرة ذات أوراق راحية الشكل
 ذات حواف مسننة، ونورات زهرية أرجوانية.
 التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل جذور
 مجففة ومستخلص ومسحوق ومشتقات وأدوية

الصندل الأفريقي



الاسم العلمي : *Osyris lanceolata*
 الاسم الاجليزي : East African Sandalwood /
 Rock Tannin-bush

الاسم الفرنسي: *Osyris lancéolée*

المنشأ والتوزيع : جنوب وشرق أفريقيا، وجنوب اسبانيا
 الملحوظ : الثاني. (فقط للمجموعات الموجودة في

بوروندي، وإثيوبيا، وكينيا، ورواندا، وأوغندا، وتنزانيا).
 الصفات العامة : شجيرة أو شجرة صغيرة، ارتفاعها
 1.5-9 م، كل أجزائها جرداء، الأوراق بيضاوية، خضراء رمادية،
 اللحاء متجدد وذو أخاديد واضحة، بلون مائل إلى القرمزي
 اللامع ذو رائحة جميلة.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل منتجات
 خشبية مثل قشور خشبية ولحاء وجذور ومستخلصات
 زيوت عطرية.

خشب الصندل الأحمر



Photo: © IFAW

الاسم العلمي : *Pterocarpus santalinus*

الاسم الاجليزي : Red Sandalwood

الاسم الفرنسي : Santal rouge

المنشأ والتوزيع : الهند.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : هو شجر صغير أو متوسط ذو أخشاب حمراء داكنة شديدة الصلابة.

التجارة الدولية : يستخدم في بعض العلاجات الطبية وفي البخور كما يدخل في صناعة العطور وكذلك بعض قطع الأثاث الثمينة. وصناعة التحف الخشبية.

أنواع الدالبيرجيا / السرسوع



الاسم العلمي : *Dalbergia* spp.

الاسم الاجليزي : Dalbergia/Blackwood/Rosewood

الاسم الفرنسي : Dalbergia/Palisandre

المنشأ والتوزيع : المناطق المدارية من أمريكا الوسطى والجنوبية، وأفريقيا، وجنوب آسيا.

الملحوق : الثاني ماعدا النوع *Dalbergia nigra* المدرج في الملحق الأول.

الصفات العامة: أشجار وشجيرات صغيرة إلى كبيرة الحجم. تتميز أخشابها القاسية بالتعريق الواضح وبالألوان البنية التي تميل إلى الوردى والأحمر والبرتقالي والذهبي تبعاً للنوع.

التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل أخشاب ومفروشات وخف وأخشاب عطرية.



الاسم العلمي : *Cedrela* spp.

الاسم الاجليزي : West Indian Cedar/Mahogany

الاسم الفرنسي : *Cedrela*

المنشأ والتوزيع : أمريكا الجنوبية.

الملحوق : الثاني.

الصفات العامة : أشجار مستديمة الخضرة. ذات أخشاب متينة خفيفة ومقاومة ذات رائحة عطرية تستخدم في الصناعات النفيسة وصناديق المجوهرات والسجاير والآلات الموسيقية وفي صناعة أخشاب الأرضيات. التجارة الدولية : تدخل التجارة الدولية على شكل أخشاب مصقولة ومنشورة للاستعمالات التزيينية.

الملاحظات الخاصة بأنواع النباتات والفلورا

(#2) كل الأجزاء والمشتقات ماعدا

- البذور والطلع
- المنتجات الجاهزة المعبأة والمعدة لتجارة التجزئة.

(#4) جميع الأجزاء والمشتقات مدرجة ماعدا

- البذور: الاستثناء لا يشمل بذور أنواع العائلة الصبارية *Cactaceae spp.* المصدرة من المكسيك وبذور أنواع نخيل *Beccariophoenix madagascariensis* و *Dypsis decary* المصدرة من مدغشقر:
- النباتات المكثر نسيجيًا في أوساط صلبة أو سائلة والمنقولة ضمن حاويات معقمة:
- أزهار النباتات المكثر اصطناعيًا:
- الثمار وأجزاؤها ومشتقاتها من نباتات متجانسة أو مكثر اصطناعيًا من جنس الفانيليا (العائلة السحلبية *Orchidaceae*) ومن عائلة الصباريات *Cactaceae*.
- السيقان والأزهار وأجزائها ومشتقاتها. من نباتات متجانسة أو مكثر اصطناعيًا من جنس *Opuntia* وخت الجنس *Opuntia* و *Selenicereus* (العائلة الصبارية *Cactaceae*)؛ و
- المنتجات الجاهزة من أنواع *Aloe ferox* و *Euphorbia antisyphilitica*. المعبأة والمعدة لتجارة التجزئة.

(#6) الجذوع والأخشاب المنشورة وألواح القشرة والخشب الرقائقي.

(#7) الجذوع والرقائق والقطع الخشبية ومساحيق ومستخلصات الأخشاب.

- جميع الأجزاء والمشتقات مشمولة بها باستثناء تلك التي تحمل ملصق: "مُنتج من مواد *Hoodia spp.* التي تم الحصول عليها من خلال الجمع والإنتاج الخاضعين للرقابة بالتعاون مع السلطات الإدارية للسايتس في بوتسوانا / ناميبيا / جنوب إفريقيا بموجب الاتفاقية رقم "BW/NA/ZA xxxxxx"

(#14) جميع الأجزاء والمشتقات مدرجة ماعدا

- البذور والطلع
- النباتات المكثر نسيجيًا في أوساط معقمة صلبة أو سائلة .
- الثمار
- الأوراق
- مسحوق العود بما في ذلك المساحيق المضغوطة
- المنتجات النهائية الجاهزة للتسويق ولكن ليس للسباحات والمنحوتات

(#15) جميع الأجزاء والمشتقات ماعدا

- الأوراق والأزهار وحبوب اللقاح والثمار والبذور:
- المنتجات الجاهزة حتى وزن أقصى من خشب الأنواع المدرجة يصل إلى 10 كغ لكل شحنة ؛
- الآلات الموسيقية الجاهزة وأجزائها وملحقاتها وتوابعها؛
- أجزاء ومشتقات النوع *Dalbergia cochinchinensis*؛
- أجزاء ومشتقات *Dalbergia spp.* التي منشؤها المكسيك.



الصندوق الدولي
للفرق بالحيوان IFAW

أستراليا
ألمانيا
الإمارات العربية المتحدة
بلجيكا
جنوب أفريقيا
زامبيا
زيمبابوي
الصين
فرنسا
كندا
كينيا
مالاوي
المملكة المتحدة
هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية

مكافحة الاتجار غير القانوني
بالحياة البرية (الفضطرية)

مكتب الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
ص.ب.: 506026 دبي - الإمارات العربية المتحدة
البريد الإلكتروني: emohamed@ifaw.org
www.ifaw.org

Cover photo: © Rudi van Aarde
All Rights Reserved

صورة مقرّبة لوجه شبل أسد أفريقي في متنزه
هوانج الوطني. مقاطعة ماتابيلاند الشمالية.
زيمبابوي.

حول الصندوق الدولي للرفق بالحيوان (IFAW):
الصندوق الدولي للرفق بالحيوان هو منظمة
عالمية غير ربحية تساعد الحيوانات والبشر
على الازدهار سويةً. نحن خبراء وأشخاص
عاديون. نعمل عبر البحار والمحيطات وفي أكثر
من 40 دولة في العالم. نقوم بإنقاذ الحيوانات
ونعيد تأهيلها لإطلاقها للطبيعة ونعمل على
استعادة موائلها الطبيعية ونحميها. المشاكل
التي نواجهها ملحة ومعقدة. لحل هذه المشاكل.
نطبق تفكير جديد مع عمل جدي. نحن نتشارك
مع المجتمعات المحلية والحكومات والمنظمات غير
الحكومية والشركات. معاً نبتكر طرقاً جديدة
ومبتكرة لمساعدة جميع الأنواع على الازدهار.
انظر كيف نعمل في الرابط: www.ifaw.org

ifaw